

Mellékletek

1. Táblázatok

IGEKÖTŐOSZTÁLY	SZÖVEGGYAKORISÁG		LEXIKAI GYAKORISÁG			
			IGEKÖTŐ		IGEKÖTŐS IGE	
	szám	arány	szám	arány	szám	arány
ősi igekötők (<i>meg, el, ki, be, fel, le</i>)	755	89,6%	6	33,3%	219	83,6%
újabb igekötők és igekötő-előzmények	88	10,4%	12	66,7%	43	16,4%
ÖSSZESEN	843	100%	18	100%	262	100%

1. táblázat: Az ősi és az újabb igekötők előfordulási gyakorisága.¹

IGEKÖTŐ	SZÖVEGGYAKORISÁG		LEXIKAI GYAKORISÁG	
	szám	arány	szám	arány
<i>meg</i>	498	59,1%	117	44,7%
<i>el</i>	169	20,0%	52	19,8%
<i>ki</i>	38	4,5%	23	8,8%
<i>oda</i>	28	3,3%	7	2,7%
<i>be</i>	25	3,0%	12	4,6%
<i>fel</i>	22	2,6%	13	5,0%
<i>ide</i>	18	2,1%	5	1,9%
<i>hozzá</i>	10	1,2%	4	1,5%
<i>alá</i>	6	0,7%	4	1,5%
<i>rá</i>	6	0,7%	5	1,9%
<i>vissza</i>	6	0,7%	6	2,3%
<i>elő</i>	4	0,5%	2	0,8%
<i>haza</i>	4	0,5%	4	1,5%
<i>le</i>	3	0,4%	2	0,8%
<i>bele</i>	2	0,2%	2	0,8%
<i>egybe</i>	2	0,2%	2	0,8%
<i>hátra</i>	1	0,1%	1	0,4%
<i>körül</i>	1	0,1%	1	0,4%
ÖSSZESEN	843	100%	262	100%

2. táblázat: Az igekötők igekötős szerkezetekben való előfordulási gyakorisága.²

¹ A szöveggyakoriság az igekötőknek a vizsgált korpuszban való összes előfordulására vonatkozik, a lexikai gyakoriság pedig az egymástól eltérő igekötők, illetve igekötős szerkezetek mint lexikai egységek számát, illetve arányát mutatja.

² A kettős igekötős szerkezeteket (pl. *el ki küld, meg vissza száll*) – mivel az első igekötőt nyomatékosító szerepű elemként értelmezem – a második igekötő csoportjába sorolom. Abból kiindulva, hogy a műveltető igék a cselekvő igékből produktívan létrehozhatók, illetve a *-(t)At* igeképző feltehetően a teljes igekötős szerkezethez járul, a műveltető igéket az alapige szerint kezelem. Ez alól kivételt képeznek azok a műveltetőige-képzős igék, amelyek bizonyos mértékben lexikalizálódtak, vagyis jelentésük nem teljesen kompozicionális (pl. *beszolgált, eltávoztat*).

IGEKÖTŐ	FUNKCIÓ	IGEKÖTŐS SZERKEZETEK
meg (498)	T _T (20)	<i>megad</i> (10), <i>megbocsát</i> , <i>megfizet</i> (3), <i>meghagy</i> , <i>meghoz</i> , <i>megjön</i> , <i>megtér</i> (3)
	T _R (427)	<i>megad</i> (32), <i>megáll</i> (2), <i>megaranyoz</i> (4), <i>megbán</i> (2), <i>megbánt</i> (2), <i>megbékél</i> , <i>megbéll</i> , <i>megbeszél</i> , <i>megbocsát</i> (13), <i>megbolondul</i> , <i>megbolygat</i> , <i>megbomlik</i> (2), <i>megbont</i> (2), <i>megbosszul</i> (3), <i>megbüntet</i> , <i>megdeputál</i> , <i>megegyenesedik</i> , <i>megegyenesít</i> , <i>megegyenesül</i> (5), <i>megéhezik</i> , <i>megelégedik</i> , <i>megelégít</i> (15), <i>megemlékezik</i> (3), <i>megemlít</i> , <i>megenged</i> , <i>megépít</i> , <i>megereszt</i> , <i>megerősít</i> , <i>megért</i> (20), <i>megét</i> , <i>megfizet</i> (7), <i>megfog</i> (12), <i>megfogyatkozik</i> , <i>megfoszt</i> , <i>megfutamít</i> , <i>megfűz</i> , <i>meggondol</i> (3), <i>meghagy</i> (11), <i>meghajt</i> (4), <i>meghal</i> (8), <i>meghálál</i> (2), <i>meghall</i> (2), <i>meghallgat</i> , <i>meghirdet</i> , <i>meghisz</i> (9), <i>meghoz</i> (3), <i>megigazít</i> (2), <i>megijed</i> , <i>megír</i> (35), <i>megismer</i> (3), <i>megítél</i> (2), <i>megjegyez</i> , <i>megjelent</i> (3), <i>megjön</i> (3), <i>megkegyelmez</i> , <i>megkérde</i> (2), <i>megkeres</i> , <i>megkevesít</i> , <i>megkisebbeit</i> , <i>megkíván</i> , <i>megküld</i> (4), <i>meglát</i> (10), <i>meglel</i> (4), <i>meglesz</i> (5), <i>megmásol</i> , <i>megment</i> , <i>megmond</i> (28), <i>megmutat</i> (3), <i>megművel</i> (4), <i>megnyer</i> , <i>megnyomorít</i> , <i>megnyomorodik</i> , <i>megöl</i> , <i>megoszol</i> (2), <i>megoszt</i> (2), <i>megosztózik</i> (2), <i>megpanaszol</i> , <i>megretten</i> (3), <i>megró</i> (2), <i>megromlik</i> , <i>megsegít</i> (3), <i>megszab</i> , <i>megszabadít</i> , <i>megszabadul</i> , <i>megszáll</i> (3), <i>megszámlál</i> , <i>megszédül</i> , <i>megszeg</i> , <i>megszentel</i> , <i>megszerez</i> (21), <i>megszerződik</i> (5), <i>megszolgál</i> (16), <i>megtalál</i> , <i>megtartóztat</i> (3), <i>megtekint</i> , <i>megtér</i> , <i>megtérít</i> (2), <i>megtisztosít</i> (2), <i>megtud</i> (6), <i>megun</i> , <i>megűz</i> , <i>megüzen</i> (5), <i>megvakul</i> , <i>megválnak</i> , <i>megvallat</i> (2), <i>megvált</i> (6), <i>megver</i> (2), <i>megvesz</i> (10), <i>megveszt</i> , <i>megvisz</i> , <i>megvív</i> , <i>megzsákol</i>
	AT (51)	<i>megáll</i> (5), <i>meghagy</i> , <i>megmarad</i> (12), <i>megoltalmaz</i> (5), <i>megóv</i> , <i>megtart</i> (25), <i>megvan</i> , <i>megvigyáz</i>
el (169)	T _T (70)	<i>elbocsát</i> (8), <i>elereszt</i> (2), <i>elérkezik</i> , <i>elfut</i> , <i>elhajt</i> (2), <i>elhoz</i> (2), <i>elindul</i> (3), <i>eljön</i> (4), <i>elküld</i> (8), <i>elküldöz</i> , <i>elmegy</i> (27), <i>elszerez</i> , <i>eltávoztat</i> , <i>elvet</i> (2), <i>elvisz</i> (7)
	T _R (97)	<i>elad</i> (7), <i>eláll</i> , <i>elárul</i> (2), <i>eldül</i> (2), <i>eléget</i> (2), <i>elegyenesít</i> , <i>elér</i> , <i>elxekvál</i> , <i>elfásul</i> , <i>elfeled</i> , <i>elfeledkezik</i> (2), <i>elfelejt</i> , <i>elfoglal</i> (2), <i>elhagy</i> (3), <i>elhalaszt</i> , <i>elharagszik</i> , <i>eligazít</i> , <i>eljár</i> (2), <i>elken</i> , <i>elköl</i> (4), <i>elközelget</i> , <i>elmulat</i> , <i>elmúlik</i> (15), <i>elművel</i> , <i>eloro</i> , <i>elpusztít</i> , <i>elpusztul</i> , <i>elszakadozik</i> , <i>elszakaszt</i> , <i>eltékozol</i> , <i>elvág</i> , <i>elvégez</i> (7), <i>elvesz</i> (12), <i>elveszik</i> (3), <i>elveszt</i> (8), <i>elvet</i> (3), <i>elvisz</i> , <i>elvontat</i>
	AT (2)	<i>eltart</i> (2)
ki (38)	T _T (20)	<i>kiad</i> (4), <i>kibocsát</i> (2), <i>kico</i> , <i>kijár</i> , <i>kijön</i> (2), <i>kiköltöztet</i> , <i>kiküld</i> (2), <i>kimegy</i> (3), <i>kirak</i> , <i>kiszerez</i> , <i>kiűz</i> (2)
	T _R (17)	<i>kiagg</i> , <i>kibeszél</i> , <i>kibocsát</i> , <i>kiereszt</i> , <i>kikel</i> , <i>kikéredzik</i> , <i>kimúlik</i> , <i>kiszabadít</i> , <i>kiszéd</i> (4), <i>kivált</i> , <i>kivesz</i> (3), <i>kiveszt</i>
	AT (1)	<i>kiszármazik</i>

megtartóztat). Természetesen a korlátlanul produktív hatóige-képzős igealakokat sem tartom külön ígéknek, illetve a szenvedő *-(t)At(ik)* képzős igealakokat is hasonlóképpen kezelem.

oda (28)	T _T (24)	odaad (3), odabocsát, odahajt, odaküld (3), odamegy (16)
	T _R (4)	odahagy (2), odaveszik (2)
be (25)	T _T (17)	beereszt, behoz, bejön, beküld (3), bemegy (8), bevisz (3)
	T _R (8)	beáll, beborít, berak, berekeszt, beszolgáltat (2), beteljesít (2)
fel (22)	T _T (9)	felhoz (2), feljön, felküld (3), felrak, feltér, felvisz
	T _R (13)	felfogad, felkel (2), felkér, felszakaszt, feltámad, felüt, felvesz (6)
ide (18)	T _T (18)	idehoz, idejön (12), ideküld (3), idelát, ideszerez
hozzá (10)	T _R (8)	hozzálát (5), hozzányúl (2), hozzászól
	AT (2)	hozzátartozik (2)
alá (6)	T _T (6)	aláindul, alájön (3), aláküld, alátör
rá (6)	T _R (6)	ráfelel, rágondol, ráhajt, ráír, rávet (2)
vissza (6)	T _T (3)	visszabocsát, visszaküld, visszamegy
	T _R (1)	visszaszáll, visszavesz (2)
elő (4)	T _T (4)	előad (2), előáll (2)
haza (4)	T _T (4)	hazajön, hazaküld, hazamegy, hazavisz
le (3)	T _T (1)	leül
	T _R (2)	letesz (2)
bele (2)	T _R (2)	belebocsát, belevesz
egybe (2)	T _R (2)	egybegyűl, egybeszámál
hátra (1)	T _R (1)	hátrahagy
körül (1)	T _T (1)	körüláll

3. táblázat: Az igekötők és az igék kapcsolódási mintázatai.³

PREVERBÁLIS POZÍCIÓ									POSZTVERBÁLIS POZÍCIÓ						
finit			non-finit						finit						non-finit
-5	-2	-1	-7	-5	-4	-3	-2	-1	+1	+2	+3	+4	+5	+6	+4
1	74	467	1	1	3	11	25	90	133	9	2	1	1	1	1
542			132						147						1
673 (82%)									148 (18%)						

4. táblázat: Az igekötőknek az igékhez vagy igenevekhez viszonyított pozíciója és távolsága.⁴

³ Az egyes igekötők, funkciók és igekötős szerkezetek után zárójelben a szöveggyakoriság száma szerepel. Az igekötős igék pontos jelentése a tágabb szöveggörnyezet kíséretében közölt történeti nyelvi adatok alapján határozható meg. A *T_T* rövidítés a telicizáló, dominánsan terminatív, a *T_R* rövidítés a telicizáló, dominánsan rezultatív igekötői szerepre utal, az *AT* rövidítés pedig azokra az atelikus igekötős igékre vonatkozik, amelyekben az igekötő nem telicizál.

⁴ A negatív tartomány a preverbális, a pozitív tartomány pedig a posztverbális pozíciót kódolja, a számjegy pedig az igekötőnek az igétől való távolságára utal (pl. a *-1* az ige előtti, a *+1* pedig az ige utáni közvetlen pozíciót jelenti). A táblázat csupán a finit és a non-finit igekötős szerkezetek alapján készült, tehát a főnévi származékokat, amelyek esetében az igekötő mindig az ige előtt áll, nem foglalja magába (22 eset). Az írásbeli sokszínűség miatt az igekötő-ige távolságnak a szavakban való kimérése során az értelmi tagolást, illetve a mai helyesírási normát vettem alapul, következésképpen például a *the felseged* (53. Levél II. Lajoshoz) vagy a *the kegyelmed* (82. Herczeg Miklós levele Batthyány Ferenchez) egy szónak, az *ezwtaly's* (31. Ismeretlen asszony levele) pedig két szónak számít.

IGEIDŐ	MORFOLÓGIAI FELÉPÍTÉS				HASZNÁLATI GYAKORISÁG
	ígető	aspJ	iszR	időJ	
egyszerű jelen	<i>mond</i>	<i>Ø</i>	<i>-ok</i>	<i>Ø</i>	212 (49,2%)
befejezett jelen	<i>mond</i>	<i>-t</i>	<i>-am</i>	<i>Ø</i>	143 (33,2%)
egyszerű múlt	<i>mond</i>	<i>Ø</i>	<i>-k</i>	<i>-e</i>	61 (14,1%)
befejezett múlt	<i>mond</i>	<i>-t</i>	<i>-am</i>	<i>(val)-a</i>	11 (2,6%)
befejezetlen múlt	<i>mond</i>	<i>Ø</i>	<i>-ok</i>	<i>(val)-a</i>	4 (0,9%)
ÖSSZESEN					431 (100%)

5. táblázat: Az igeidők morfológiai felépítése és használati gyakorisága.⁵

2. Történeti nyelvi adatok⁶

2.1. ALÁ

1515: kerlek mjnt | zerethew atýamat es jo wramat hoog ýteltese meg .k. azen | zolgam dolgat
hoog neýwen ezwtalýs heýaban ala (31. Ismeretlen asszony levele)

1516: Nelepeczy ferencz wra | dolgaýth el wegezwen, *Jewe Jde* ala Bwdara akarwan Magath
Megh Jgazýthaný (32. Becsületbírósi ítélet)

1524: hogý possonbol. ala *Jndoleek* thereek kanýsaý lazlonak | Eg hazahoz (49. Drágffy János
levele Várday Ferenchez)

1529: vagh | ala ýeý vagh kýd ala pewchethedeth (81. Macedóniai László és Miklós levele
Petrőczy Pálhoz)

1529: vagh | ala ýeý vagh kýd ala pewchethedeth (81. Macedóniai László és Miklós levele
Petrőczy Pálhoz)

1532: chasar ýwhelygh meghē oñan | ala ther gherechre (111. Nádasdy Márton levele Majlád
Istvánhoz)

⁵ A statisztikai elemzésben azok a finit igeik szerepelnek, amelyek kijelentő módú mondatokban jelennek meg, a felszólító- és – néhány esetben kötő- vagy felszólító mód-jelként funkcionáló – feltételes mód-jeles alakokkal tehát itt nem foglalkozom. Az *aspJ* az aspektusjelölő morféma, az *iszR* a predikatív egyeztető morféma, azaz az igei személyrag, az *időJ* pedig a külsőidő-jelölő morféma rövidítése. A táblázat illusztráló példaként a *mond* ige kijelentő módú, egyes szám első személyű, határozatlan ragozású alakjait tartalmazza.

⁶ A KLev.-ből kiemelt igeikötős szerkezetet tartalmazó történeti nyelvi adatokat az igeikötők szerint csoportosítva, kronologikus sorrendben mutatom be. Az egyes csoportok elé az igeikötők mai, köznyelvi formáját emelem ki, az esetleges alakváltozatok a nyelvi adatokból állapíthatók meg. Az *el ki megy* típusú, halmozott igeikötős szerkezeteket a második igeikötő csoportjában szerepeltetem. Az adatokat a forrásszöveg keletkezésére utaló évszámok előzik meg. Amennyiben a keletkezés kikövetkeztetett, az évszám vagy annak feltételezett része szögletes zárójelbe kerül. Az adatok közlése a KLev. modern filológiai követelményeknek megfelelő, betűhű átírási gyakorlatát követi. A szövegrészletekben az igeikötős igeiket, illetve igei származékokat dőlt betűtípussal, magát az igeikötőt pedig aláhúzással emelem ki. Az adatok után kerek zárójelben a forrásszöveg KLev.-beli sorszámát és címét tüntetem fel, amely rendszerint az irat kiállítóját, címzettjét és műfaját tartalmazza. Az iratok lelőhelyére, anyagi leírására, keletkezési körülményeire, korábbi közléseire stb. vonatkozó további információk a KLev. forráskiadványban találhatók.

2.2. BE

- 1474: *menbe* vnath gonoznew (1. Magyar mondatok Varsány városának Lőkös Jánoshoz írt levelében)
- 1474: *menbe* vnnath gonoz monias new (1. Magyar mondatok Varsány városának Lőkös Jánoshoz írt levelében)
- 1524: Felsegedeth kerem hogh parancholna Neky hogh *menne bee* | adna zamoth az en atyámfyanak (49. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: maga az en atyámfya Jntette, | hogh *bemenne* zamoth adna Neky (49. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: az en atyámfya registromath el | nem weethe, hanem *mennyen bee* agyon zamoth (49. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- [1526]: ammynth az Ewangelj=|omban wagyon a ky az aython Nem | *Megyen be* (56. Báthori István két fogalmazványa II. Lajoshoz)
- [1526]: vrvnkath | es azonjvkat nagj thyztessegegel akaryak *be vynyh* az | koronazatra (64. Petröczy Pál levele Batthyány Ferenchez)
- 1527: Jsten Engem vgh segellyen Bodogazzon Jstennek Myndzenthÿ hogh az | Masthan megzerzeth dolgoth az Thyzedeth Jgazan *be zolgalthathom* (67. Országos tizedszedők esküje)
- 1527: senkynek nem kedwezek, sem vrnak sem magamnak, sem athyámfyanak | sem Barathomnak, hanem Jgazan ky adom, Es *be zolgalthathom* El | nem Tekozlom (67. Országos tizedszedők esküje)
- [1528–1537]: the kegyelmednek esth adom megh thw|dnÿ, hogÿ ez el mwlth seken kacÿan wram hadnagÿa yrth wala | az warmegyenek hogÿ ylysth *wynnynek* az nynek *be eperÿ|essÿ* wassarra (74. Lipolth Gáspár levele a bártfai bíróhoz)
- [1528–1537]: akÿ ez fele | ylysth *be wyssen*, alÿonmegh az hadnagÿ sallassa eleth, oth mynden|nek megh agÿak ez megh saboth arath (74. Lipolth Gáspár levele a bártfai bíróhoz)
- [1529]: kegelmedet keryek, az my kezthenk valo egenesseegeth | megh tarchÿa, *be* es *telysesische* kegelmed (76. A Macedóniaiak Petröczy Pálhoz intézett felszólamlása)
- [1529]: ha kegelmed az egenesseeget *be* nem *telysesithj*, es ezt megh nem ygazyttÿa, Nyinch myt | tennenk, rea kel az my dolgoakra gondolnonk (76. A Macedóniaiak Petröczy Pálhoz intézett felszólamlása)

- 1529: Azt erthwk hogh mathýasth kazaban be nem *erezthed* (81. Macedóniai László és Miklós levele Petrőczy Pálhoz)
- 1529: az fel fel forýntoth kýth Solnan az | warmeghýe zerzeth ez maý napon ýde be levaban *hozza* (81. Macedóniai László és Miklós levele Petrőczy Pálhoz)
- 1529: Vagýon Nala Eg dakos, kýnek fekete | Barson az hýwelýe, es Rostelýos | Ezwsttel vagýon Be *Bwreýtwan* (83. Magyi Pál ingóságai)
- 1529: Vagýon Nala keet Nasffa Týzta | Aran, es draga kewekkel | Es gýwngýwkkal vagýo | Bee *Rakwan* (83. Magyi Pál ingóságai)
- 1530: koska | nýlwa, bee, *menth*, arwaba, es, thahý, Janos, haza menth (88. Feledy Lestár levele Serédy Gáspárhoz)
- 1530: a waras khwnewreggh keghelmednek hogh keghelmed *kýwdene* be oda oth foghna mýndenýk keth keth emberth lathnaýak megh kezetheek ameýllýk ados lesen egh masnak a fýzesen megh (93. Nádasdy Márton levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: az ewrseghý ember welwnk be nem ýewe hanem egh ýnasch kýldeth wala be welýnk (93. Nádasdy Márton levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: az ewrseghý ember welwnk be nem ýewe hanem egh ýnasch *kýldeth wala* be welýnk (93. Nádasdy Márton levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: tekeghelmednek ýo bekýldený merth felfoghatak hogh senký nem banthýa esmeg bekewel erestýk (93. Nádasdy Márton levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: az lewel ký az keghelmed ýobaghanal waghon az es sol hogh be *menýen* ýamborok lathasara (93. Nádasdy Márton levele Batthyány Ferenchez)
- 1531: az palochý esthwan haza helen harom hazatth cýnaltatok Neký egh sywthew | sobath odwarath kertheth be *rekestethem* (96. Dobó Ferenc szerződése Csaholyi Imrével és a Ráskayakkal)
- 1531: az terwenbe addegh be ne *alhasasák* Mýnd az en ewcheymwel egyetembe [M]igh Nem Megh fizetem (96. Dobó Ferenc szerződése Csaholyi Imrével és a Ráskayakkal)

2.3. BELE

- [1526]: amý wrwnk thýltthýa Ewtheth the fel: Ellewth | ees Mýnd az wrak Elewth hogh semmýbe *Magath* Bele | ne *Bochassa* (56. Báthori István két fogalmazványa II. Lajoshoz)
- 1529: fogadūk hqtonkre es | tiztessegonkre hogi megí alivk: ez felopl megí irot zerzest | ha melink mege nē alana iozagais bele *vezen* (80. Csaholyi Imre és a Ráskay testvérek szerződése)

2.4. EGYBE

1508: adda, Egbe zamlalwan, hetwen foryntoth (17. Báthori Anna nyugtája)

1529: Masth ýmar | az zekelyek, mynd egybe gyelthenek (78. Belváry Ferenc levele Batthyány Ferenchez)

2.5. EL

[1481 előtt]: felractach es elutech (3. Magyar mondatok jogi följegyzésekben)

1492: ez maý napon prior Ide iwth vala | vramhaz es ottan el mene mihelen ebellek (7. Jakab prépost levele Batthyány Boldizsárhoz)

1492: te kegelmedeth Igazan bizlalom | hog el iwien kegelmed (7. Jakab prépost levele Batthyány Boldizsárhoz)

[1499 – 16. század eleje]: en fel kelek ez azkethemberrel en el menek (10. Ábránffy Mátyás följegyzése)

[1499 – 16. század eleje]: [...] oth az keth wkwerrel azkith el vrzothvoth vnne hogh | [...] (10. Ábránffy Mátyás följegyzése)

[1499 – 16. század eleje]: [...] zalada el zakadoza rola mynden ketheleý (10. Ábránffy Mátyás följegyzése)

1502: kerem kegýelmdeth hogý Bochattassd | chak adzyg meg az theurek zabonak az faluth Myg en | Jnnen El Jndulok Bathor essmeg el ffoglalya Barthoss (11. Corvin János levele Török Imréhez)

1502: kerem kegýelmdeth hogý Bochattassd | chak adzyg meg az theurek zabonak az faluth Myg en | Jnnen El Jndulok Bathor essmeg el ffoglalya Barthoss (11. Corvin János levele Török Imréhez)

1507: hozzot [...n] hozam Barmot pezt kýket En egyut el | koltote[...] (16. Cseh István végrendelete)

1507: ha kacol | fýa lezen azt meg tarca, ha pedeg [...] lezen azt el | agýa (16. Cseh István végrendelete)

1507: az tobýt mynt Ezust marhamat myndenemet hagýom | az peternek, hog tanýtassag es az Eskolat el ne hagýassak | vele (16. Cseh István végrendelete)

1508: ez el mult adoýerth kel vennie zaboð zabod, es el wessek | aztýs, elewtwnk vegeztuk (17. Báthori Anna nyugtája)

1508: ez el mult adoýerth kel vennie zaboð zabod, es el wessek | aztýs, elewtwnk vegeztuk (17. Báthori Anna nyugtája)

- 1510: ez el *mvlt* eztendõbe sent Balint nap tañan az | paczenyak az tÿzttartok akaratya val jöttek vot falvmra | es hazamra (19. Leleszi bevallólévél)
- 1510: Bolba hatalmokkal fegeverõk kezvel eg jobagomat el *vÿttek* (19. Leleszi bevallólévél)
- 1510: vdvaromrol zekeret es egebet valamit akartak | mind azt el *vÿttek* (19. Leleszi bevallólévél)
- 1510: az hagot napok mind õ raÿtok | *mvltak el* (19. Leleszi bevallólévél)
- 1510: az zerzes mind õ | raÿtok *mvlekel* (19. Leleszi bevallólévél)
- [1512–1526]: kerlek en edes zÿlem hogÿ kòlgÿõn egÿ kewes wÿazt | kegÿelmed mert azt el *kòltõtem* akÿt kòltel wala (26. Tárczay Borbála levele anyjához)
- [1512–1526]: kònyõrgõk kegÿelmednek mÿnt en edes zÿlem|nek hogÿ kegÿelmed *menÿen el* beztercere mÿhalÿ wramhoz (27. Tárczay Borbála levele anyjához)
- [1512–1526]: kònyõrgõk kegÿel|mednek hogÿ kegÿelmed egÿebet bene ne tegÿen hanem el *menÿen* (27. Tárczay Borbála levele anyjához)
- [1512–1526]: twgÿa kegÿelmed hogÿ ha el nem *megÿ* kart walaz (27. Tárczay Borbála levele anyjához)
- [1512–1526]: sar|kanÿ ambros es ket fõ zolgaÿat kòldõte wala hozam es wgÿan ÿste|nebe kerete hogÿ meg ÿrÿam kegÿelmednek hogÿ el *menÿen* | kegÿelmed (27. Tárczay Borbála levele anyjához)
- [1512–1526]: ha mÿhalÿ wram | akarÿa meg ket wagÿ harom eztendeÿg el *wontathatÿa* az fÿzetest (27. Tárczay Borbála levele anyjához)
- [1512–1526]: kerlek az ÿstenert en edes zÿlem hogÿ egÿebet bene ne tegÿ | hanem el *menÿ* (27. Tárczay Borbála levele anyjához)
- [1512–1526]: ha el nem *meegÿ* | meg ket eztendeÿg es az pÿnzt olwasak kÿt õ ad (27. Tárczay Borbála levele anyjához)
- [1512–1526]: ha el *megÿ* meg | az zerzet napnak elõte telÿseggel meg agÿa mÿnd az õt ezer | forÿntot (27. Tárczay Borbála levele anyjához)
- [1512–1526]: el *halazt|hatÿa* ha akarÿa az fÿzetest ket wagÿ harom eztendeÿg (27. Tárczay Borbála levele anyjához)
- [1512–1526]: ha azt akarÿa kegÿelmed hogÿ õ mÿnd eltÿg zolgalÿa | kegÿelmedet hat kegÿelmed *hagÿa el* az sok apro ember tanacat es | tegÿe akaraÿat ebe nekÿ (27. Tárczay Borbála levele anyjához)
- [1512–1526]: ÿstenek zent halalaert keretet hogÿ meg ÿrÿam hogÿ | kegÿelmed egÿebet bene ne tegÿen hanem el *meÿem* (27. Tárczay Borbála levele anyjához)

- 1515: *elmentem wala* moÿsses wram | nehoz az .k. lewelet nekÿ adam es ýzenetÿd meg mondam
(31. Ismeretlen asszony levele)
- 1515: az wzjannosal walodakatÿs | *wekezeel* .k. almas felel mert napon kent karosok wagÿonk
| az w býrodalmamÿjat (31. Ismeretlen asszony levele)
- 1515: thowaba az abranÿ apatwr dolgatÿs | *wekezneel* .k. artandÿ palal mastan ot fel wagÿon
farkas | ecemÿs elwekezhety (31. Ismeretlen asszony levele)
- 1515: thowaba az abranÿ apatwr dolgatÿs | *wekezneel* .k. artandÿ palal mastan ot fel wagÿon
farkas | ecemÿs *elwekezhety* (31. Ismeretlen asszony levele)
- 1515: otanakarÿja *eladny* ezt zolÿjak (31. Ismeretlen asszony levele)
- 1516: zekel Mÿklos es | Nelepeczÿ ferencz hagÿyak mÿw zerzessenkre, es *el*
Jgyenessÿthessewnkre (32. Becsületbírósaÿgi ítélet)
- 1516: Nelepeczÿ ferencz wra | dolgaÿth *el* *wegezwen*, Jewe Jde ala Bwdara akarwan Magath
Megh Jgazÿthanÿ (32. Becsületbírósaÿgi ítélet)
- 1517: ezrewl doctorokal kel | zolnÿ, ha Bwnnekwl *el* *tarthatÿjak*, tahath agÿyak megh, hvz |
forÿntoth twle, mÿnden eztendewben, ez ýdeÿgh en megh attam (35. Bodó Ferenc
végrendelete)
- 1517: ezeknek megh agiad ez | keet zaz forintot merth | kereziensegnek oltalmaba | ýar ees
tarchel wket az mi | keelcheginkken ha hamar | meg nem adhatot nekÿk mert ninchen
mivel eelnik (37. Batthyány Ferenc magyar nyelvÿ utóirata)
- 1521: ha erthethnem mÿ bwnes | wolthomerth thewe the kegelmeth hogy engemeth *el* *zerzel* |
thwleth (43. Szobonya János levele Désházy Istvánhoz)
- 1521: nezze the kegelmed az en zegen zolgalathomath ne *wees* | *el* thwleth mikenth jde
zerzetthel (43. Szobonya János levele Désházy Istvánhoz)
- 1524: Jm mostan horwath orzagba chlÿczy warath memeth | begy meg salotha Jgen therethy
nekem semi hythem | ninczen benne hogy meg segyczyk hanem *el* *wysygzk* (48. Drágffy
János levele Várday Ferenchez)
- 1524: hysem hogy meg wythÿk kegelmednek | az kyrai lewelyth hogy mith kywan kÿral .k.
mind | ezysteth mind nipeth hysem hogy twtodra wagyon. ha | walahogy *el* nem *wythyk*
es el nem feleythyk kegel|medeth (48. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: hysem hogy meg wythÿk kegelmednek | az kyrai lewelyth hogy mith kywan kÿral .k.
mind | ezysteth mind nipeth hysem hogy twtodra wagyon. ha | walahogy el nem wythyk
es *el* nem *feleythyk* kegel|medeth (48. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: Erdely pÿspek Ew kegyelme | *el* *fellette* az Nemessek zabadsagath (49. Drágffy János
levele Várday Ferenchez)

- 1524: felsegednek, kenÿergewnk hogÿ felseged paranczolÿon | *bochassa el* az mÿ atÿankfÿath. ees marhaÿath adÿak megh (49. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: az feleth menedeek | lewelemeth mÿnd *el wette*, azerth En Jmmar zamadasra | nem merek mēnÿ (49. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: Mas az hogh | registromÿmoth mÿnd *el veete* (49. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: az en atÿamfÿa registromath *el* | nem *weethe*, hanem mennÿen bee agÿon zamoth (49. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: ha Jgaz zamoth | aad zabadon *el bochathÿa*. ha adossa marad elegeÿche | megh azen atÿam fÿath wagh adomanÿawal wagh zolgal|=lathÿawal (49. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: az mÿ marhaÿath. *el wethed* azth az kÿral Embere kezehez agÿad kewzkezewl (49. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: az wthan az en zolgalathomba haÿthathot wolth wgÿan | hÿremnel kewl, kench Thartowal fl iij aztes *el wetthe*, kÿrewl | kench Thartho lewele es pechethÿ wagÿon mÿkolaÿ Gergelnel hogÿ megh | attha (50. Drágffy János végrendelete)
- 1524: Hagÿom ezth hogÿ ha az en felessegem es az en Thestamonthomosÿm, es zolgaÿm, ezth | *el* nem *exsekwalnak*. az Wrÿsthen elewt aggÿanak okoth Rwla (50. Drágffy János végrendelete)
- 1524: Nem *kenÿed el* ezzel az en Jobagÿom fogsagath (51. Magyar mondat Nyitra megye felterjesztésében)
- 1524: ha jmar the felseged telyessegele *el atad volna* es | semÿh kepen wÿzza the felseged jmar soha nem | vehetne ez erdelÿh pÿspekseget tahath megÿ es kerÿek | the felsegedet hogj othtan mas pÿspekseget az kÿh legÿ | elezer jrøl azth agya nekÿ felseged varday mÿhalnak (53. Levél II. Lajoshoz)
- 1525: zeghynÿek ez magyarok | *el sashuttak* : had legyen zeghynyeknek | Valamj ne hallyanak ehhel (55. Szalkai László Batthyány Ferenchez írt levelének utóirata)
- [1526]: Mellÿeth | zenwetthem En az ew felsege | feÿenek zabadwlasaerth ees | Meg Maradasaerth, kÿerth | soha Nem felthethem volna | Mÿkepen Masth sem felthenem | Elethemeth ees *el wezthenem* (56. Báthori István két fogalmazványa II. Lajoshoz)
- [1526]: Erthem azth | hogh az herczeg wram Jozaga|=Rol walo perth kÿ En Elethem | Jndwlthathoth Meg akarÿa | Jthelnÿ Ees *El wegeznÿ* (56. Báthori István két fogalmazványa II. Lajoshoz)

- [1526]: az herczeg wram | Jozagarolwalo perth kÿ Ew Elethe kezdethe wolph, the fel: massal
| akarna el *wegezthethnÿ* (56. Báthori István két fogalmazványa II. Lajoshoz)
- [1526]: Mellÿeth en | zenwetthem az Ew fel: feÿenek zabadwlassaerth ees Meg Maradassaerth
| kÿerth soha nem felthetthem wolna Mÿkepen Masth sem| felthenem El *wezthenem*
Elethemeth ees (56. Báthori István két fogalmazványa II. Lajoshoz)
- [1526]: vgy hallom hog atyoktvl maradot marhayokat mynd | el *vetted* (62. Bocskay Ilona levele
Bocskay Istvánhoz)
- [1526–1540]: meg mÿnd ez Napÿg sem *wezteottem* | El *zÿzeseghemett*; azt nem twdom mÿ
fezen az ÿwtalma (65. Herczeg Miklós levéltöredéke Batthyány Ferenchez)
- [1526–1540]: hallal olÿh Nagh wr wagÿok hogÿh | Nÿolcz zazatt *adnak el* Benne Egh forÿnton
(65. Herczeg Miklós levéltöredéke Batthyány Ferenchez)
- 1527: senkÿnek nem kedwezek, sem vrnak sem magamnak, sem athÿamfÿanak | sem
Barathomnak, hanem Jgazan kÿ adom, Es be zolgalthathom El | nem *Tekozlom* (67.
Országos tizedszedők esküje)
- 1527: waÿdanak harom waraÿrth sem kelleth | wolna ,kx, ÿnnen Elmennÿ (68. Thurzó Elek
levele Batthyány Ferenchez)
- 1527: Elwesthed wegre *magadoth* | barathÿd sem fognak haznalhathnÿ (68. Thurzó Elek levele
Batthyány Ferenchez)
- 1527: ne *wezesdel* *magad* nemes | wram, es ne kÿssebeÿch,, megh ÿo wthath lelwnk | mÿnden
dologban (68. Thurzó Elek levele Batthyány Ferenchez)
- [1527]: Ew felfeget zorgalmatoſſon es hÿven tudofſa tezem az Ew ÿavara telÿes ereÿmvel
gondolok, gonozat El *tawoztatom* (71. Hűségeskü I. Ferdinánd királynak)
- [1528–1537]: the kegÿelmednek esth adom megh thw|dnÿ, hogÿ ez el *mwlt* seken kacÿan
wram hadnagÿa ÿrth wala | az warmegÿenek hogÿ ÿlÿsth wÿnnÿnek az nÿpnek be
eperÿ|essÿ wassarra (74. Lipolth Gáspár levele a bártfai bíróhoz)
- [1528–1537]: ÿo pÿnsth adnak kÿth | ember el *kelthheth* (74. Lipolth Gáspár levele a bártfai
bíróhoz)
- [1528–1537]: a honnaÿth | nem wÿsnek pÿnzekre kÿ kÿwldÿk sekereketh pÿnzeknel|kÿwl el
wÿssÿk (74. Lipolth Gáspár levele a bártfai bíróhoz)
- 1529: ez el *mwlt* jdwkben es kezwk | valank kegelmedel zamot vetni (75. Macedóniai László
és Miklós levele Petröczy Pálhoz)
- 1529: ez el *mult* ydegbe Az | kazza tartomanya .k. etuen hordoborth hoza (75. Macedóniai
László és Miklós levele Petröczy Pálhoz)

- [1529]: mýkort az zekereket porkolabýok el vetneye. | kegelmed megh hatta az zenthmartonyáknak, es az egebeknek, | semmikeppen el ne mennenek (76. A Macedóniaiak Petrőczy Pálhoz intézett felszólamlása)
- [1529]: mýkort az zekereket porkolabýok el vetneye. | kegelmed megh hatta az zenthmartonyáknak, es az egebeknek, | semmikeppen el ne mennenek (76. A Macedóniaiak Petrőczy Pálhoz intézett felszólamlása)
- [1529]: az en vraym porkolabýa | mýkort rea vethette volna az zekereket, es el nem akarnanak | *menný*. akarta megh býntetný az býrakat (76. A Macedóniaiak Petrőczy Pálhoz intézett felszólamlása)
- [1529]: kegelmed rayta mentel ten magad az porkolabonkra | tewle el vetted erewel ektelen zokkal. azt es mondvan | hogh ew neký nem engeded hogh az temlecze vesse (76. A Macedóniaiak Petrőczy Pálhoz intézett felszólamlása)
- [1529]: az | zekereket el vetnye, meegh mýnnen zemellenknek sem | engedneed ha ot vonankes (76. A Macedóniaiak Petrőczy Pálhoz intézett felszólamlása)
- [1529]: kegelmedet kerýek [...] kegelmed | az porkolabonkal megh egenessegek hogh az mý | zolgalatonkrol el ne *mennýen* (76. A Macedóniaiak Petrőczy Pálhoz intézett felszólamlása)
- [1529]: Ahol az mý býrodalmonkat megh fogtad, hogh az zekereket | el nem hattad *bochýatný*. hoghj azt es az mý zolgank | zabadon bochýathassa el (76. A Macedóniaiak Petrőczy Pálhoz intézett felszólamlása)
- [1529]: Ahol az mý býrodalmonkat megh fogtad, hogh az zekereket | el nem hattad bochýatný. hoghj azt es az mý zolgank | zabadon *bochýathassa* el (76. A Macedóniaiak Petrőczy Pálhoz intézett felszólamlása)
- 1529: az zekelew el arwlanak, merth melle|=wnk otthan el allanak (78. Belváry Ferenc levele Batthyány Ferenchez)
- 1529: az zekelew el arwlanak, merth melle|=wnk otthan el allanak (78. Belváry Ferenc levele Batthyány Ferenchez)
- 15[2]9: Serechen Janus | megý ffokta wayda wramat, mýnd assonýomal germekewel, | marhaýawal, kaýdacýon, ez elmult wasarnapon haýnalban (79. Somogyi Ferenc levele Batthyány Ferenchez)
- 15[2]9: casar ffelel est ýrom kýgelmednek, ký ast | mongýa hogý megý thert, kýk ast mongýak hogý el *Jqt* | de ennekem býzonýal mongýa egý baratom, hogý ffeýerwarban | wolna (79. Somogyi Ferenc levele Batthyány Ferenchez)

- 15[2]9: en semÿ dologban | el nem *wettem*, es nem wesem, az mate hÿspam kesset, es Bÿrodalmat, | hanem az kÿgelmed hagÿasa Serent cÿelekettem (79. Somogyi Ferenc levele Batthyány Ferenchez)
- 1529: egÿk sem *vezen* sem pÿzt | sem kedegi [...a]rhait el: ezkiveven azmÿt  zvesegivel mint | megÿ egenes lonk (80. Csaholyi Imre és a Ráskay testvérek szerződése)
- 1529: anak kiv le egiknekis se penzet. | se marhait: el n  *vez k* (80. Csaholyi Imre és a Ráskay testvérek szerződése)
- 1529: ha kegelmed | marol el *mwlatÿa* thwgy a kegelmed hogh megh vezÿk az | darabantot sokkal thebbel kasan (81. Macedóniai László  s Miklós levele Petr c y Pálhoz)
- 1529: kegelmedre | es Thÿz lovagoth vetettenek, azsthes kegelmed el *erezze* | merth az Thÿz lovagra es megh vezÿk az penzth (81. Macedóniai László  s Miklós levele Petr c y Pálhoz)
- 1529: ha Jsteneben Annett attam wolna, Mene Aranÿ | Es Ezewstt morhamatt az the kegy lmed zawa mÿatt El *keltettem*. Meg | Jstenÿs haznosb gondott wÿseltt wolna ream Erte, Es teobbel fÿzette | wolna meg (82. Herczeg Miklós levele Batthyány Ferenchez)
- 1529: Ez wttalÿs ha kÿ nem yewttem wolna | es Ewchem nem tartott wolna wtatt benne regheon el *wezeott* | wolna tewlem merтт nem Mastt el wagÿon adwa Janos kÿraltwl (82. Herczeg Miklós levele Batthyány Ferenchez)
- 1529: Ez wttalÿs ha kÿ nem yewttem wolna | es Ewchem nem tartott wolna wtatt benne regheon el wezeott | wolna tewlem merтт nem Mastt el wagÿon *adwa* Janos kÿraltwl (82. Herczeg Miklós levele Batthyány Ferenchez)
- 1529: mÿg az kegy lmed Embere El *Erkezÿk*  tt | lezeok (82. Herczeg Miklós levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: sebesth enth | el *kwltthem* kegy lmedhez kÿthwl kegy lmed Mÿnden | dolgokath Jth walo dolgokath Megh Erthheth (84. Ráday Mihály levele Batthyány Ferenc  hez)
- 1530: ez el *Mwlth* keden es Alaÿa | Jwthek wolth ezen kepen Mÿnth Jgaz masthan | de Meg wgÿan Azon wthon wÿza Menthek az | Mÿnth Jde Jwthek wolth (84. Ráday Mihály levele Batthyány Ferenc  hez)
- 1530: kegy lmed sÿessen az Nepel *kwldessel* wgÿ az Mÿnth | megh Jrtham kegy lmednek (84. Ráday Mihály levele Batthyány Ferenc  hez)
- 1530: hÿzem azth hogÿ Jsthen | Mÿnden dolgwnkath Jol adÿa, ha kegy lmed az Nepeth | el *kwldj* (84. Ráday Mihály levele Batthyány Ferenc  hez)
- 1530: kegy lmed elwl el *kwlgÿwn* hozÿank | egÿ emberth Mÿg hamarab leheth (84. Ráday Mihály levele Batthyány Ferenc  hez)

- 1530: Thwdÿa azth kegyelmed | hog ha penzth Nem kwld kegyelmed hogy echersmÿnd fel kelnek az | wraÿm el *Mennek* (84. Ráday Mihály levele Batthyány Ferencnéhez)
- 1530: az hol kegyelmed az sapharth Jrÿa | hogÿ haza kwldÿem, Thwdÿa kegyelmed hogy semÿkepen Nem | leheth masthan ha Nem onath kermendwl el *kwldem* (84. Ráday Mihály levele Batthyány Ferencnéhez)
- 1530: ezth bÿzonÿal | Thwdÿa kegyelmed hogÿ ha Ma el *Nem Mennek wala* | alola vagÿ ma wagÿ holnap de kezwnkbelezenwala | kÿth kegyelmed en Thwlem megh eerth (85. Ráday Mihály levele Batthyány Ferencnéhez)
- 1530: zwkthwnk zwknek Merth | el *ÿethek*, Ez wraÿm azth mōdÿak hogy semj | kepen nem Maradhathnak (85. Ráday Mihály levele Batthyány Ferencnéhez)
- 1530: az Nemethek el *hagÿanak* | sohol senkÿhez Nÿnch Bÿzodalmwnk (85. Ráday Mihály levele Batthyány Ferencnéhez)
- [1530]: az wrwnkhazaban kezewkh wagÿonkh | zewrnÿw halalth zenwegÿnÿ hogÿ nem mÿnth a kerezthÿensekthwl | az hazath el *zakazzwkh* es az mÿw kegyelmes wrwnkh kezebwł kÿ Erezzw[k] (86. Gyula vára védőinek levélfogalmazványa)
- [1530]: kewnÿwrgwnkh | istenerth az zÿz mariaerth hogh ne hagÿathok Ez hazath El *wezny* (86. Gyula vára védőinek levélfogalmazványa)
- [1530]: nem de Job wolnaÿe | hogh Kegÿelmethewk Bÿrna wele hogh. nem mÿndh az Arwlōkh | kÿk El *arwlthak* mÿnd ez. eghez orzagoth (86. Gyula vára védőinek levélfogalmazványa)
- [1530]: Jgen felenk hogÿ | az hazath. Ez fellÿwl megh mondoth napnak Eletthe El ne akarnaÿak | *wezthenÿ* merth mÿnden ÿelek kÿth the kegyelmednek E keweth megh mond | az tharthÿa (86. Gyula vára védőinek levélfogalmazványa)
- [1530]: az mÿw kegyelmes wrunkhoz El *kwłthewnk* | *wolth* de soha nem hÿzzek hogÿ megh ÿehessen (86. Gyula vára védőinek levélfogalmazványa)
- [1530]: kwnÿwrghwnkh meghÿs the kegyelmednek | hogh ne *felethkewzzek* el mÿw rolonkh (86. Gyula vára védőinek levélfogalmazványa)
- [1530]: Mÿnd: lowaÿmath: mÿnden | morhamath Mÿnd: elÿ *atham* (87. Thardassy István levele Bakics Pálhoz)
- [1530]: ssomogBan nemes: emBer: walek. de: Bÿzon: kegyelmed | Wthan azth Elÿ: *wezthem* (87. Thardassy István levele Bakics Pálhoz)
- [1530]: tholmawarmegie dÿakÿa, | Jrtha: wolth: reÿam Janosswaÿdanak: hogh mÿwelÿ chak | Engiemeth *wezthethne*: elÿ: othan Bÿzwan zolgalhathnanak | Nekÿ (87. Thardassy István levele Bakics Pálhoz)

- [1530]: mÿnd | *Elÿ ffwthothak* anÿra megh rethenthek thwlem akÿk therekelÿ | tharthÿak (87. Thardassy István levele Bakics Pálhoz)
- 1530: kÿ | ennekem, ÿeles atÿamfÿa, es ez *el*, *mwlt*h sombaton, valek, ÿth | sembe, vele (88. Feledy Lestár levele Serédy Gáspárhoz)
- 1530: ez *el*, *mwlt*h hethen, kÿ mēth | wolth, Janos, mwlatnÿ (88. Feledy Lestár levele Serédy Gáspárhoz)
- 1530: egÿ kewes, mene=|=ssem marath, wala igrÿczÿn astÿs *el* *haytotha* (88. Feledy Lestár levele Serédy Gáspárhoz)
- 1530: czegheÿ ispanÿa | ez *el*, *mwlt*h keden es ÿtÿs Jghen rotatÿa Jossagomoth (88. Feledy Lestár levele Serédy Gáspárhoz)
- 1530: the kegelmed az mit en nekem irth hogÿ az | tharnoÿ porcolab Leueleth meg kerestessem tuggÿa azth kegelmed | hogÿ benne *el* akarok *Jarnÿ* (89. Telegdi Fruzsina levele férjéhez, Ártándy Pálhoz)
- 1530: Jm *elkwldqk* valkaÿ mihalhoz | es erwssen wteth kerem hogÿ ez dologban el Jarion (89. Telegdi Fruzsina levele férjéhez, Ártándy Pálhoz)
- 1530: Jm *elkwldqk* valkaÿ mihalhoz | es erwssen wteth kerem hogÿ ez dologban *el* *Jarion* (89. Telegdi Fruzsina levele férjéhez, Ártándy Pálhoz)
- 1530: ez *el* *mwlt*h napokban ÿrtham vala meg Baÿzprachar wramnak, hogh az dezmará emberth walazthana es kÿldene (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: ÿmaran az ÿdew naponkÿnth *el* *kewzelgeth* (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: ez *el* *mwlt*h wosarnapon hallam meg hogh Kewzegre ÿoth wolna (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: ÿol emlekezhethem rola: hogh ez *el* *mwlt*h ÿdwkben meg montha ennekem hogh az kegÿenthek mÿ akarthba es zandokban wolthak (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: kÿral lewele wagÿon ew azth mongÿa: wgh hogh az nepeth *el* *bochassa* chak thÿzenketh lowagoth tharchon es harmÿczketh gÿalogoth (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: az feghwereseketh es az hwzarokoth *el* *bochatha* (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: az Erdewdÿ Pether ÿozagathes kÿketh *el* *foglalthwnk* wala ez warhoz, azth hattha hogh meg bochasswk (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)

- 1530: ha the keghelmed rewȳd napon ȳde nem ȳew the hath ew el megȳen kȳralhoz es the kegyelmedwel zemben nem lezen (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: az ew keth tharazkȳath es el wȳithethee: hogh kȳbewl az kewssegek ȳghen nagh remolethȳ len (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: az nep mȳkoron el mene, az algȳwkoth wele eghethembe el wȳwek (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: az nep mȳkoron el mene, az algȳwkoth wele eghethembe el wȳwek (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: erthem hogh the keghelmed egh nehan zolgaȳath el bochattha (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: ha the keghelmed hoza nem lath: ȳnghen maȳd el pwzthol az the keghelmed ȳozaga (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: ha az wra ȳozagath meg nem bochagȳwk th hath ewrsegeth mȳnd el dwlȳa es az kȳth el nem dwlhath mȳnd el egethȳ (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: ha az wra ȳozagath meg nem bochagȳwk th hath ewrsegeth mȳnd el dwlȳa es az kȳth el nem dwlhath mȳnd el egethȳ (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: ha az wra ȳozagath meg nem bochagȳwk th hath ewrsegeth mȳnd el dwlȳa es az kȳth el nem dwlhath mȳnd el egethȳ (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: regheben en elmentem wala az the keghelmed ȳobaghaert az keghelmed ȳzenethȳt es megh mondam de nem keghelmed dolghaert tartotak megh (93. Nádasdy Márton levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: banfii antalhozees elmentem wala (93. Nádasdy Márton levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: apancer gallerth : mynd odvarom nepevel essme|rzem : hog amassȳk ssolgamtul morze gasspartul | el vesseth vala aba bȳzon ssaga vagȳon kozak|nak (94. Tárczay János levele a bártfai tanácshoz)
- 1530: nem hattha | wolna kegyelmednek ewtheth el kȳldenȳ (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: azthe kegyelmed es az kȳnsperger | ȳozagath onnan es Azok dwlthal es el pwzthȳthothak (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: nem Thwgȳathok az ȳdeȳeth es Napȳath mȳkoron az kȳral lewele | el ȳwth hogh bekessege legȳen erdewdȳ pethernek (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: ew oth Bechben egh | emberth hagȳoth es oth tharthȳa hogh mȳkoron az pȳnzth el hozak | leg otthan ȳde ȳew es ew nekȳ meg mongȳa (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)

- 1530: kezek el *mennÿ* zemelek zerenth mÿnd | nepesthewl: chak ÿrÿa meg the kegyelmed mÿkoron es mel napon | el akar the kegyelmed ÿndolnÿ (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: kezek el mennÿ zemelek zerenth mÿnd | nepesthewl: chak ÿrÿa meg the kegyelmed mÿkoron es mel napon | el akar the kegyelmed ÿndolnÿ (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: mÿnd pÿnzen *Adak el* az | wraÿm (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: azth mÿelle the kegyelmed hogh | az fÿzessÿ Barmoth *haythassa el* the kegyelmed (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: ÿn kab hath *bochathnam el* zegeneketh: merth | ehwel es hÿdegel es meg hainak (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: Akach pal el *mene*: hÿzem hogh oth wagÿon the keghelmednel (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1531: Mynden tehethsegeserenth Melletek Lessek az egÿeb Josagok el | *Jgazÿtasabanez* (96. Dobó Ferenc szerződése Csaholyi Imrével és a Ráskayakkal)
- 1531: Nem mi *egetik vala el* Austria tartomaniath (98. Magyar mondatok Héderváry György levelében)
- 1531: thahÿ Janos sem frÿghel sem egÿebel nem | gondol hanem walamÿth el *mÿwelhethnek* mÿndh zolghaÿ, | mÿndh ÿobagÿ, az thÿ kegyelmethek ÿobaghÿn | mÿnden nÿomorÿssagoth azth mÿwelÿk (99. Véssey Mihály levele Nádasdy Tamáshoz)
- 1531: mÿnketh el ne | *wech* (100. Brodarics István Nádasdy Tamáshoz írt levelének magyar mondata)
- 1531: a mÿerdtt en fel ÿüvedt | az vton zoltam valla te .k. azt en Mostan te k. tellesegell ell acartom te .k. | ell *vegezneñ* (101. Armbrust Mátyás levele Nádasdy Tamáshoz)
- 1531: vartom te .k. pesten hatt napig kölsegem Mia el kelleteg *meñem* (101. Armbrust Mátyás levele Nádasdy Tamáshoz)
- 1531: En ferdinād kÿravall sÿmÿ vegedtt Nem *erhettem* az en dollgomba else (101. Armbrust Mátyás levele Nádasdy Tamáshoz)
- 1531: The k. Nem. hog. Nem menneewk | eweel. ÿs el*mennewk* chak mernewk | mennÿ (104. Péter presbiter levele Puthnoki Imréhez)
- 1531: The k. kerem Mÿnt kegelmes wramat The k. Ream Ne | Nehezthelyen, Ees. The k. az dÿak | dolgarol el new *feletkezzewk* (104. Péter presbiter levele Puthnoki Imréhez)
- 1531: anÿra elÿ *haragwt* az | kochanÿ hogÿ semÿ ketseged Nelegenÿ bene hogÿ meg | Nem mÿyelÿ (106. Héderváry Lőrinc levele Héderváry Istvánhoz)

- 1531: azt yzene: az Nagy ystenre hogy | Ely vagat[y]a az kezynket Mynd Ennekem mynd eochemnek (106. Héderváry Lőrinc levele Héderváry Istvánhoz)
- 1531: ystenert kerlek: ha zerezhetel valamý | attul fogwa ýrd megý es ýzend Megý: ten Magad ys ely | Indwlý (106. Héderváry Lőrinc levele Héderváry Istvánhoz)
- [1531–1536]: az ýdethewl fogwan, hogh | Estergomrol Elmenthel, semmicht amaz dologrol | nýlwán nem Erthetthem (107. Thurzó Elek levele Batthyány Ferenchez)
- [1531–1536]: el ssem *mehetek* hortelen | ýnnedt, ýrdmegh Ennekem themagad a the | kezeddel, mýben all az dolog (107. Thurzó Elek levele Batthyány Ferenchez)
- 1532: býžýõ az chasar hadanak | az felýth keghelmed *weheth* elewb, el hognē | mýnth en merth en rýā az sawoýa sakadoth (111. Nádasdy Márton levele Majlád Istvánhoz)
- 1532: ketheýth megh | foghook eghýknek feýeth wewek lowakath el | *hozok* (111. Nádasdy Márton levele Majlád Istvánhoz)
- 1532: az eghýk tereketh ast | el *eresthetek* az walcha gheerth hamegh ýewne (111. Nádasdy Márton levele Majlád Istvánhoz)
- 1532: amýth keghelmed ýrth es parācholph ast en myndh | el *kýldezthē* (112. Nádasdy Márton levele Nádasdy Tamáshoz)
- 1532: ne mýelthessed | wghā az sewlewth mýnth az elewbbý wrak merth | býžýon thewledes elwesýk esmegh masnak | aghak aký megh mýeltethý (112. Nádasdy Márton levele Nádasdy Tamáshoz)

2.6. ELŐ

- [1512–1526]: ha az ember ýde ýowend | az kýe es en elq nem *adhatom* neký az marhat hýzem hogý | ýonewen tólem nem wezý (26. Tárczay Borbála levele anyjához)
- [1512–1526]: ha az ember ýde ýowend enen | azt elq nem *athatom* ýgen nagý zernerem lezen ezen (26. Tárczay Borbála levele anyjához)
- 1524: az wtan hath kewldewttek. warmegýeketh. három warmegýewel | *Alla* elee (49. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: Ewn maga ele *alla* thamas dýak (49. Drágffy János levele Várday Ferenchez)

2.7. FEL

- [1479–1490]: az leveleketh az melfelevl Beezellettenk | hova hamarab fel *kýltheth* annal hamarabh felkýlgegh (2. Várday Aladár levele Várday Miklóshoz)
- [1479–1490]: az leveleketh az melfelevl Beezellettenk | hova hamarab fel kýltheth annal hamarabh felkýlgegh (2. Várday Aladár levele Várday Miklóshoz)

- [1481 előtt]: *felractach* es elutech (3. Magyar mondatok jogi följegyzésekben)
- [1499 – 16. század eleje]: en *fel* *kelek* ez azkethemberrel en el menek (10. Ábránffy Mátyás följegyzése)
- 1510: az tÿztartok zepessÿ espan vram akaraita | val napot hattak vona hog ennekÿm ez [...] || hog nekÿm tellessegvel meg aggak akort sem | allak meg az zerzest mert en kez votam *fel* *vennem* az fölöl | mondott napokon (19. Leleszi bevallólevél)
- 1510: mÿert en zepessÿ espan vramnak | valo zolgalni akaroc meeges *fel* *vezem* *vala* ha | mind megaggak *vala* de ők nem akarok meg adnÿ (19. Leleszi bevallólevél)
- 1515: majos mÿhalnet az mÿjatÿank fÿyat *felwÿte* | artandÿ pal mÿjd az kÿs leÿankawal (31. Ismeretlen asszony levele)
- 1517: ez az Bodo Ferencz testameto:|ma: de mÿ elewk adÿgh | *fewl* ne *zakazÿak* (35. Bodó Ferenc végrendelete)
- 1520: ha walamÿtt. ez marhaból kegyelmettektwl | *fel* *kernek*, az en kezem yrassara aghÿa | kegyelmetek (42. Tomori Pál jegyzéke Ládonyi Miklósnál hagyott javairól)
- 1524: megh hÿgÿe felseged mÿnden zam adathlan foktha | megh. az en atÿam fÿyath, ees registromimoth mÿnd *feel* | *wete*, az mÿgh akartha Nala tartotta (49. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: wÿsselen | olÿ gondoth ez samadasra hogÿ ha valahogh az dologh | Jde *fel* *terne* tahath lattassek az kÿrlnal ees mÿnd az | wraknal mÿwel az mÿth en zoltam Jth kÿrlnak | talaltassek wgÿ (49. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: ez hwswetbe kÿlde *feel* hozzam Bwdara. harom | zolgaÿath (50. Drágffy János végrendelete)
- [1526]: Jol leheth kegyelmes wram Egÿeb okall *wetthewala* *fel* az En wraÿmath | ees atthÿamfÿaÿth (56. Báthori István két fogalmazványa II. Lajoshoz)
- [1526]: Ez Nemesseznek Egh Rezeth Ewel *wetthe wolth* | *fel*, hogh otth thenne wÿonna az magÿarok Nemesse (56. Báthori István két fogalmazványa II. Lajoshoz)
- [1529]: az ert kegelmed ÿgen ÿol tuggÿa azt, magadnak, ewtwen bort, | vaghÿ az taÿan *hozattaal* *fel* (76. A Macedóniaiak Petrőczy Pálhoz intézett felszólamlása)
- [1529]: az en vraÿm es ÿzentenek | volt az ew porkolabÿoknak, nem anneth, chÿak tÿz bort | *hozattna* *fel* (76. A Macedóniaiak Petrőczy Pálhoz intézett felszólamlása)
- 1529: azfogot emberek *fel* ne *qthessek* | ezerzest (80. Csaholyi Imre és a Ráskay testvérek szerződése)
- 1530: Thwdÿa azth kegyelmed | hog ha penzth Nem kwld kegyelmed hogy echersmÿnd *fel* *kelnek* az | wraÿm el Mennek (84. Ráday Mihály levele Batthyány Ferencnéhez)

1530: ha ew fel nem *wenne* tha hath masnak agyak (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)

1530: tekeghelmednek ýo bekýldený merth fel*foghatak* hogh senký nem banthýa esmeg bekewel erestýk (93. Nádasdy Márton levele Batthyány Ferenchez)

1531: a mýerdtt en fel *ýüvedt* | az vton zoltam valla te .k. azt en Mostan te k. tellesegell ell acartom te .k. | ell vegezneñ (101. Armbrust Mátyás levele Nádasdy Tamáshoz)

1532: kerlek | serelmes wrā es az ýsthenerth hogh *tamagh* fel (112. Nádasdy Márton levele Nádasdy Tamáshoz)

2.8. HÁTRA

1515: az wkýgelme dolgajt hatra *hadna* azen | dolgaýmert (31. Ismeretlen asszony levele)

2.9. HAZA

[1512–1526]: ha ez böýtre ýde mem ýpwendez hat az ýstenert | kerlek hogý *wýtesen* haza k[e]gýelmed hogý en lehesek zembe | kegýelmedwel (26. Tárczay Borbála levele anyjához)

1526: ha eelek ees týztessegemre ýevek haza | ezt fogadom hogý otta eg germeket chýnalok (59. Batthyány Ferenc feleségéhez írott levelének utóirata)

1530: az hol kegýelmed az sapharth Jrýa | hogý haza *kwldýem*, Thwdýa kegýelmed hogý semýkepen Nem | leheth masthan ha Nem onath kermendwl el kwldem (84. Ráday Mihály levele Batthyány Ferencnéhez)

1530: koska | nýlwa, bee, menth, arwaba, es, thahý, Janos, haza *menth* (88. Feledy Lestár levele Serédy Gáspárhoz)

2.10. HOZZÁ

[1517–1535]: hogh az ty myweteghez zerywel hossa | *lattock* | hog myndēnek az ő ýgaza meg legyen | az ýtten walonack mýt az ydegēneck (38. Két esküszöveg)

[1517–1535]: hogh tý byro wramnak es az egez tanachnak | engedelmeseck lezteck | Es a myt reatock býztack hýwan es zerýwel hossa | *lattock* (38. Két esküszöveg)

1524: ha megh nem akarna elegeýtený thahath az kýral Embere | ne fogna mellettthe hanem hossa *Nýwlhasson* kegýelmed (49. Drágffy János levele Várday Ferenchez)

1524: ha zamoth nem tahath ha az | marhawal nem ernee ewn magahoz ees hossa *nýwlhasson* | kegýelmed (49. Drágffy János levele Várday Ferenchez)

- 1529: kazarol mondod hogh senkȳ hozza nem *lath* masthes oth | vagȳon nepewnk (81. Macedóniai László és Miklós levele Petrőczy Pálhoz)
- 1529: semȳkepen wezendeo || feelben nem hagȳhatom mastt Ez kewes pwzta ȳozagott hanem hozȳa kell | *latnom* es walamȳ okkal lehatt meg kell oltalmaznom (82. Herczeg Miklós levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: Megh es kerdnek Mȳnden dolgon, Az mȳnere en erthem hozȳa es *zolak* (84. Ráday Mihály levele Batthyány Ferencnéhez)
- 1530: ha the keghelmed hoza nem *lath*: ȳnghen maȳd el pwzthol az the keghelmed ȳozaga (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1531: az en Jgassagom Megh erthwen palochoth az castelth ez Mynden hoza *tartozowal* egȳetembe | az Mȳ az ew resek ennekem pernelkȳl Megh erestetek (96. Dobó Ferenc szerződése Csaholyi Imrével és a Ráskayakkal)
- [1531–1536]: kȳwanom elewb erthenem | mȳben az dolog most all, hogh thwdnek hozzȳa | *thartoznom* Jȳwendere (107. Thurzó Elek levele Batthyány Ferenchez)

2.11. IDE

- 1492: ez maȳ napon prior Ide *iwth vala* | vramhaz es ottan el mene mihelen ebellek (7. Jakab prépost levele Batthyány Boldizsárhoz)
- 1492: nem akarya hag prior tugȳa, keghelmednek | yde *iwuesseth*, kyth te keghelmed vram meg Irth | wnkezeuel (7. Jakab prépost levele Batthyány Boldizsárhoz)
- [1512–1526]: ha az ember yde *ȳowend* | az kȳe es en elȳ nem adhatom nekȳ az marhat hȳzem hogȳ | ȳonewen tȳlem nem wezȳ (26. Tárczay Borbála levele anyjához)
- [1512–1526]: ha az ember yde *ȳowend* enen | azt elȳ nem athatom ȳgen nagȳ zernerem lezen ezen (26. Tárczay Borbála levele anyjához)
- [1512–1526]: kȳnȳorgȳok keghelmed mȳnt en edes zy zȳlemnek | hogȳ ȳrȳa meg nekem keghelmed mȳkora ȳȳz yde (26. Tárczay Borbála levele anyjához)
- [1512–1526]: ha ez bȳȳtre yde mem ȳpwendez hat az ȳstenert | kerlek hogȳ wȳtesen haza k[e]ghelmed hogȳ en lehesek zembe | keghelmedwel (26. Tárczay Borbála levele anyjához)
- 1521: nezze the keghelmed az en zegen zolgalathomath ne wees | el thwleth mikenth jde *zerzetthel* (43. Szobonya János levele Désházy Istvánhoz)
- [1526]: soha nem | erthethem okath hogh te keghelmed | az en ewremembe az leannȳom | Menȳegzeȳeben Jȳȳen Nȳomoreȳtha | engemeth annȳ sok Jambor eleth | hogh keghelmed senkȳth Jde nem | *kȳlde* (63. Sibrik Osvát levele ismeretlenhez)

- [1526]: engem kegyelmed egh Jambor | solgaŷa Jde *kȳldessewel* megh | Tȳstesseŷtheth vala (63. Sibrik Osvát levele ismeretlenhez)
- [1526]: azok asth ertettek hogh en kegyel:|:mednel fellȳeb Bewczeltetem hoghamȳt | Jmar megh erthȳk az egȳeb || vraknal kȳk Jde *kȳlthek* kewetheketh (63. Sibrik Osvát levele ismeretlenhez)
- 1527: zerethe leaniom hȳzem ŷstent hogȳ az midolgvnk | mind ŷolezen ees hamar ȳde *hozatlak* enhozzam (69. Batthyány Ferenc feleségéhez írt levelének utóirata)
- 1529: lewelben meg nem mereom the .k. | ŷrnom de az the .k. Emberethewl ha ȳde *ȳew* mȳndentt Jzeneok .k. (82. Herczeg Miklós levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: ha Mȳ Jde | Nem *Jwthwnk wolna* wk zombathhelth megh | nem wethek wolna, ha Alaŷa Jwthek wolna es (84. Ráday Mihály levele Batthyány Ferencnéhez)
- 1530: ez el Mwlth keden es Alaŷa | Jwthek wolth ezen kepen Mȳnth Jgaz masthan | de Meg wgȳan Azon wthon wȳza Menthek az | Mȳnth Jde *Jwthek wolth* (84. Ráday Mihály levele Batthyány Ferencnéhez)
- 1530: ha the keghelmed rewȳd napon ȳde nem *ȳew* the hath ew el megȳen kȳralhoz es the kegyelmedwel zemben nem lezen (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: ŷdeȳe wolna hogh the keghelmed ȳde *lathna* (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: ŷnkab hȳzȳ azth hogh nȳder lanthba | megȳen: hogh nem mȳnth ȳde *ȳewne* (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: ew oth Bechben egh | emberth hagȳoth es oth tharthȳa hogh mȳkoron az pȳnzth el hozak | leg otthan ȳde *ȳew* es ew nekȳ meg mongȳa (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)

2.12. KI

- 1498: *Czoŷathokkȳ* az Eghhazbol (9. Magyar mondat a székesfehérvári keresztes konvent jelentésében)
- 1510: Jrtham rola, deeshazȳ Jsthwannak az mȳ | [d]olgossongnak [...]a wȳzaknara, hogȳ kȳ, *ȳewȳeen*, ees ez. .k. lewth. dolgoth | meg Lassa, [M]egh lathwan, az Baxaŷ Bernaldal, the .k. mȳnden kararowl | ees. Bozȳwssagarowl. Elegeth thethessen (20. Szalkai László levele Bánffy Ferenchez)
- [1510 – 1511. február 25.]: minden morhamhol kȳ *veztenek* (23. Bökény Pál levele Bakócz Tamáshoz)

- [1512–1526]: kerem kegýelme|det hogý *walcaký* kegýelmed (26. Tárczay Borbála levele anyjához)
- [1512–1526]: hýzem hogý meg mondotá kegýel|mednek andras dýak hogý mýnemő marhat atwnk gazon | mýhálnak hogý cak *ký* agýa az atlacot (26. Tárczay Borbála levele anyjához)
- 1515: darohol teljessekel *kýkelteztetee* | wket mýdenestwl maganak akarja tartananý (31. Ismeretlen asszony levele)
- 1517: ha ýsten ez výlagbol | *ký venne*, az en zeretew felesseghem ez výlaghbol (35. Bodó Ferenc végrendelete)
- 1517: ha tewrtenneýek, hogý mýnd Balas vram, es | azonýom, Balas vramne, kýt ýsten ne agýon, hogý ez výlagbol *ký* | *mvlnanak* (35. Bodó Ferenc végrendelete)
- 1517: tvgiad hogý lerinch | hercekek meg ees batýani | benedeknek meg | haýtota kýzag|=at azert kerem | kegelmedet | minnel hama=|rab az mýeket | *ký zedhetet* ottan | ký zeged (37. Batthyány Ferenc magyar nyelvű utóirata)
- 1517: tvgiad hogý lerinch | hercekek meg ees batýani | benedeknek meg | haýtota kýzag|=at azert kerem | kegelmedet | minnel hama=|rab az mýeket | ký zedhetet ottan | *ký zeged* (37. Batthyány Ferenc magyar nyelvű utóirata)
- 1524: az en atýanfýatol *ký keredzeth* | S meegh maa sem menth zamadný (49. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: ezth hagýak hogý az mel atýafýath megh fogtha | kegýelmed azth kezessegen *kýbochassad* hogý zabadon | agyon, zamoth (49. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: *El ký kewldenek*, ezth lelek benne (49. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: twgya kegel|med hogj mostan minden dolog waczy pyspek | althal sarmozy*ký* (52. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1527: senkýnek nem kedwezek, sem vrnak sem magamnak, sem athýamfýanak | sem Barathomnak, hanem Jgazan *ký adom*, Es be zolgalthathom El | nem Tekozlom (67. Országos tizedszedők esküje)
- [1527]: az en kegýelmes vramnak, mýndenek ellen. ýelesben kedeek. az ew ellenfeghý es engedetlený ellen, atalanfogwa senkýt *ki* nem *veven*. hýw es engedelmes lezek (71. Hűségeskü I. Ferdinánd királynak)
- [1528–1537]: a honnaýth | nem wýsnek pýnzekre *ký kýwldýk* sekereketh pýnzeknel|kýwl el wýssýk (74. Lipolth Gáspár levele a bártfai bíróhoz)
- [1529]: az masýkat az temleczbewl es | *ký bochyattad* (76. A Macedóniaiak Petrőczy Pálhoz intézett felszólamlása)

- [1529]: az vram porkolabýat | az hazbol *ký* ýzted, mert benne nem akar maradnýa (76. A Macedóniaiak Petrőczy Pálhoz intézett felszólamlása)
- 15[2]9: az wallast | Mýelýe megý .k., az zalagos lewel *kelyenký* (79. Somogyi Ferenc levele Batthyány Ferenchez)
- 15[2]9: az mýgh elek, | hýwen Jamborwl akarok solgalnom kygelmednek, en thehetsegem | serent, mýndenben, enbees, cak az wrýsten megý tarcýon, es | hatalmas *ký* ne ýzen belele (79. Somogyi Ferenc levele Batthyány Ferenchez)
- 1529: egík sem vezen sem pēzt | sem kedegi [...a]rhait el: *ezkiveven* azmīt ozvesegivel mint | megí egenesqlonk (80. Csaholyi Imre és a Ráskay testvérek szerződése)
- 1529: Ez wttalýs ha *ký* nem *yewttem wolna* | es Ewchem nem tartott wolna wtatt benne regheon el wezeott | wolna tewlem meritt nem Mastt el wagýon adwa Janos kýraltwl (82. Herczeg Miklós levele Batthyány Ferenchez)
- [1530]: az wrwnkhazaban kezewkh wagýonkh | zewrnýw halalth zenwegýný hoghý nem mýnth a kerezthýensekthwl | az hazath el zakazzwkh es az mýw kegýelmes wrwnkh kezebwl *ký* *Erezzw[k]* (86. Gyula vára védőinek levélfogalmazványa)
- [1530]: Ezre rea felelnenkh | hoghý az thý kegýelmethewk faradsagharwl Es kewlchýegherwl | az dýk az wrunk Jo zagharwl *ký* nem *Bochýathnankh* thý keghýelmethe|=keth. mýgh nem mýndenrwl kegýelmethewk kedwezerenth meg | Elegýthenenkh (86. Gyula vára védőinek levélfogalmazványa)
- 1530: ez el, mwlth hethen, *ký* *mēth* | *wolth*, Janos, mwlathný (88. Feledy Lestár levele Serédy Gáspárhoz)
- 1530: the keghelmedet ýned ez warbol *ký* akarnak *zerzený* es zýllený (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: azth mongýa hogh the keghelmed Banffý Anthalnak ýo summa pýnth adoth wolna az rawasbol hogh *ký* *zedný* segellýeth wolna (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: wgh month hogh a koron eleg nepethek wolth, es az thý magathok nepewel es kenýen *ký* *zedethhetthethek wolna* (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: ezth erthetthem ew thewle hogh *ký* akarna *bezellený* az warbol (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: wgh ýllýk hogh mýkoron az hazbol *ký* *megyek*, a koron es egýwth leghethek es eghellew akaratthal wegezethek (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: egh nap chak az lezen hogh engemeth wghan *kýraknak* ýnen (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)

- 1530: kerhetek az zŷf marŷath hogh efedel[fe]k az wr ŷfthenek helthe es *zabadeŷon kŷ* ez [na]vallankbol (92. Héderváry István levele Héderváry Zsófiához)
- 1531: olŷ igen megh rettentek az pinztewl hogh Semmj Marhamra *nem* Merŷk az yo pinzt kezekbewl *ki adnj* (97. Báthori István levele I. János királyhoz)
- 1532: en az warbol chatara *kŷnē* | *ŷarthā* (111. Nádasdy Márton levele Majlád Istvánhoz)
- 1532: anŷ bathorsaghomath es erewmet | esmerē megh hogha hŷrthelē kellethnē | tahath megh solghalhathnek de ha | sokaŷgh halasthood maŷd nē solghal|hathok keghelmednek merth *kŷ aghok* | belewle (112. Nádasdy Márton levele Nádasdy Tamáshoz)
- 1532: walamŷkor *kŷmēthem* soha | heŷaba nē ŷarthā (112. Nádasdy Márton levele Nádasdy Tamáshoz)
- 1532: egh terek | ŷol eseth foghlŷa hogh mŷndh *kŷ adak* az | banfŷ antal solghaŷth raita (112. Nádasdy Márton levele Nádasdy Tamáshoz)

2.13. KÖRÜL

- 1510: maŷor hazaŷat *korql allottak* (19. Leleszi bevallólevél)

2.14. LE

- 1531: ha hazamba *le Jlek* ketfelel | melleem Jnek ha odwarra megŷek | Myndenŷth weleem akarnak, lennŷ (104. Péter presbiter levele Puthnoki Imréhez)
- 1531: ŷzend Meg | az Napŷat Mert azon haragút hogŷ: semŷ Napot | Nem yrtal nekŷ Mykort *tened le* hanem chak azt yrnad | hogh le a[k]arnad tenŷ (106. Héderváry Lőrinc levele Héderváry Istvánhoz)
- 1531: ŷzend Meg | az Napŷat Mert azon haragút hogŷ: semŷ Napot | Nem yrtal nekŷ Mykort *tened le* hanem chak azt yrnad | hogh *le* a[k]arnad *tenŷ* (106. Héderváry Lőrinc levele Héderváry Istvánhoz)

2.15. MEG

- [1479–1490]: tugŷad Bŷzonnŷal hogh azth nekŷee mindzorulzora *megh* | *bezellethe* (2. Várday Aladár levele Várday Miklóshoz)
- 1489: kwrwalegen anŷa kŷ | *Megmasolŷa* (5. Magyar mondat Heves megye felterjesztésében)
- 1492: nem akarya hag prior tugŷa, keghelmednek | yde iwuesseth, kyth te keghelmed vram *meg Irth* | wnkezeuel (7. Jakab prépost levele Batthyány Boldizsárhoz)
- 1493: az zaz forintnak hvzat *meg adtta* (8. Vér András menedéklevele)

- [1499 – 16. század eleje]: [...] otthoghÿon dobravichan azzerth *foghmeg* wketh [...] (10. Ábránffy Mátyás följegyzése)
- [1499 – 16. század eleje]: en az keth emberth *meghogham* (10. Ábránffy Mátyás följegyzése)
- 1502: kerem kegÿelmdeth hogÿ *Bochattassd* | chak adzyg *meg* az theurek zabonak az faluth Myg en | Jnnen El Jndulok Bathor essmeg el ffoglalya Barthoss (11. Corvin János levele Török Imréhez)
- 1504: en ver andras mvrönÿ, adom emlekezetre en kezemel ÿrt | levelet, mÿndeneknek kÿknek ÿlÿk *meglatnÿ* (12. Vér András záloglevele)
- 1505: *Megh*kellenÿe Theged *saakolnÿ* (13. Magyar mondat a pannonhalmi konvent jelentésében)
- 1506: emlekezem hogh zenth marton napÿan *nÿerthem meg* (15. Paksy Pál följegyzése)
- 1507: holta vtan, az harom germeket, zaz forÿntal | *Elegÿc[ek] meg* (16. Cseh István végrendelete)
- 1507: az Reu[d]ÿ Molnot hagÿom mÿnd tostol az hazhoz valakÿ | az hazban *marad meg* aze legÿen (16. Cseh István végrendelete)
- 1507: az malam *meg* | Ne *ozolÿon* de ha az touanak val[...] hazna lezen halabol | az *meg* [o]zolÿon kozottok (16. Cseh István végrendelete)
- 1507: az malam *meg* | Ne *ozolÿon* de ha az touanak val[...] hazna lezen halabol | az *meg* [o]zolÿon kozottok (16. Cseh István végrendelete)
- 1507: Janost en *meg* | *Elÿgÿtetem* mÿnden Barmombol (16. Cseh István végrendelete)
- 1507: az marhabol *fÿz|ossek meg* (16. Cseh István végrendelete)
- 1507: ha kacol | fÿa lezen azt *meg tarca*, ha pedeg [...] lezen azt el | agÿa (16. Cseh István végrendelete)
- 1507: *terÿcen meg* hat forÿnttot Benne (16. Cseh István végrendelete)
- 1507: En Nekÿ eleget | attam *meg Elegedÿek* vele (16. Cseh István végrendelete)
- 1507: Ezt [...] testamÿtomot en Eletembe egessegembe Jrtam az en | germ[ek]ÿmnek *meg maradassokra* es taplalassokra az en | kezem[...] hog ez melleÿ mÿndenÿk *meg* maradÿon (16. Cseh István végrendelete)
- 1507: Ezt [...] testamÿtomot en Eletembe egessegembe Jrtam az en | germ[ek]ÿmnek *meg* maradassokra es taplalassokra az en | kezem[...] hog ez melleÿ mÿndenÿk *meg maradÿon* (16. Cseh István végrendelete)
- 1508: Az | zwkÿ Jsthwan az ew hwgaÿual egetembe, az Ew Mwsthoha annokat, az Bathorÿ | Annath kÿ wolt az zwkÿ Janos felesége, *meg elegÿtette* (17. Báthori Anna nyugtája)
- 1508: az fellÿwl *meg mondoth* | zwkÿ Jsthwan (17. Báthori Anna nyugtája)

- 1508: ez felÿul meg *Mondoth* anna azzon (17. Báthori Anna nyugtája)
- 1508: ezt mÿ az mÿ | pecetwkel ezt meg *erewssÿtotwk* (17. Báthori Anna nyugtája)
- 1510: czekeÿ marton es zemertenÿ crÿstof zerzessevel | *zerzok* meg Lxxxÿ forintba vg hog revÿd napon meg | *aggak* (19. Leleszi bevallólévél)
- 1510: czekeÿ marton es zemertenÿ crÿstof zerzessevel | *zerzok* meg Lxxxÿ forintba vg hog revÿd napon meg | *aggak* (19. Leleszi bevallólévél)
- 1510: az tÿztartok zepessÿ espan vram akaraÿta | val napot hattak vona hog ennekÿm ez [...] || hog nekÿm tellessegvel meg *aggak* akort sem | *allak* meg az zerzest mert en kez votam fel vennem az fÿlÿl | *mondot* napokon (19. Leleszi bevallólévél)
- 1510: az tÿztartok zepessÿ espan vram akaraÿta | val napot hattak vona hog ennekÿm ez [...] || hog nekÿm tellessegvel meg *aggak* akort sem | *allak* meg az zerzest mert en kez votam fel vennem az fÿlÿl | *mondot* napokon (19. Leleszi bevallólévél)
- 1510: mÿert en zepessÿ espan vramnak | valo zolgalni akaroc meeges fel vezem vala ha | mind megaggak *vala* de ÿk nem akarok meg adnÿ (19. Leleszi bevallólévél)
- 1510: mÿert en zepessÿ espan vramnak | valo zolgalni akaroc meeges fel vezem vala ha | mind megaggak *vala* de ÿk nem akarok meg *adnÿ* (19. Leleszi bevallólévél)
- 1510: az the kegielmed panazybol megh *Erthethem* az | the .k. Bozywssagath, ees. nagh ÿelees karaath (20. Szalkai László levele Bánffy Ferenchez)
- 1510: az the kegielmed panazybol *megh* *Erthethem* az | the .k. Bozywssagath, ees. nagh ÿelees karaath, kÿth. thwgÿa .k. hogÿ | Jgen banok, ezzeel. penÿg megÿs *muthathom*, hogÿ Banom (20. Szalkai László levele Bánffy Ferenchez)
- 1510: Jrtham rola, deeshazÿ Jsthwannak az mÿ | [d]olgossongnak [...]a wyzaknara, hogÿ kÿ, yewÿeen, ees ez. .k. lewth. dolgoth | meg *Lassa*, [M]egh *lathwan*, az Baxaÿ Bernaldal, the .k. mÿnden kararowl | ees. Bozywssagarowl. Elegeth thethessen (20. Szalkai László levele Bánffy Ferenchez)
- 1510: Jrtham rola, deeshazÿ Jsthwannak az mÿ | [d]olgossongnak [...]a wyzaknara, hogÿ kÿ, yewÿeen, ees ez. .k. lewth. dolgoth | meg *Lassa*, [*M*]egh *lathwan*, az Baxaÿ Bernaldal, the .k. mÿnden kararowl | ees. Bozywssagarowl. Elegeth thethessen (20. Szalkai László levele Bánffy Ferenchez)
- 1510: Baxay Bernaldnak es ezen keppen | megh *Jrtham* (20. Szalkai László levele Bánffy Ferenchez)
- 1510: eez. Rewl megh | *esmerÿ* the .k. hogÿ nem mÿ akarathonkbol. wa[...]yon (20. Szalkai László levele Bánffy Ferenchez)
- 1510: [...] enne eÿthendewben *hozthotham* megh paxy Janofal (21. Paksy Pál följegyzése)

- [1510 után]: it ... zent Gergh napba *Agjyak megh* Az ff x // it ... zent Marthon napb *megh* az fl x Ez Az Thwbÿ (22. Följegyzés egy falu adójáról)
- [1510 – 1511. február 25.]: kyal halala wtan vezte | Bornēyzya hercheg halala vtan petew tamas | rattkaÿ Bencze ezek *foztanak meg* | minden morhamhol ky veztenek (23. Bökény Pál levele Bakócz Tamáshoz)
- 1511: azth | ew kegÿelme Nadrÿspan wram weleek *megh zerzÿ* es engemeth | en akarathom zereneth weeleek *megh zerzewtteth* (24. Dóczy Ferenc kötelezvénye)
- 1511: azth | ew kegÿelme Nadrÿspan wram weleek *megh zerzÿ* es engemeth | en akarathom zereneth weeleek *megh zerzewtteth* (24. Dóczy Ferenc kötelezvénye)
- 1511: ha az en akarathomzerenth ew kegÿelme | Engemeth weeleek *megh zerzewtteth* az ffeÿÿwl mondoth paplanth | Meendel kezebe adom (24. Dóczy Ferenc kötelezvénye)
- 1511: hol kedÿgh ew kegÿelme en akarathom zereneth *megh* nem | *zerzeneÿe* es engemeth ew weeleek az ffeÿÿwl *megh* mondoth | peresekkel *megh* nem *zerzewttethne* en akarathom zereneth Tahath | Ew kegÿelmenek semmÿwel ne tharthozzam (24. Dóczy Ferenc kötelezvénye)
- 1511: hol kedÿgh ew kegÿelme en akarathom zereneth *megh* nem | *zerzeneÿe* es engemeth ew weeleek az ffeÿÿwl *megh mondoth* | peresekkel *megh* nem *zerzewttethne* en akarathom zereneth Tahath | Ew kegÿelmenek semmÿwel ne tharthozzam (24. Dóczy Ferenc kötelezvénye)
- 1511: hol kedÿgh ew kegÿelme en akarathom zereneth *megh* nem | *zerzeneÿe* es engemeth ew weeleek az ffeÿÿwl *megh* mondoth | peresekkel *megh* nem *zerzewttethne* en akarathom zereneth Tahath | Ew kegÿelmenek semmÿwel ne tharthozzam (24. Dóczy Ferenc kötelezvénye)
- [1512]: towaba wala mith *meg mond* | ezen solgam *meg* hÿged en Jo | estwan vram (25. Drágffy János levele Károlyi Istvánhoz)
- [1512]: towaba wala mith *meg* mond | ezen solgam *meg hÿged* en Jo | estwan vram (25. Drágffy János levele Károlyi Istvánhoz)
- [1512–1526]: konyörgok kegÿelmednek | mÿnt en edes zÿlemnek hogÿ *kolgye meg* kegÿelmed az | adosagot az aros embereknek es az gÿongÿ fÿzonek (26. Tárczay Borbála levele anyjához)
- [1512–1526]: konyörgok kegÿelmednek | mÿnt en edes zÿlemnek hogÿ *kolgye* *meg* kegÿelmed az | adosagot az aros embereknek es az gÿongÿ fÿzonek | mert ha *meg* nem *koldÿ* kegÿelmed zent pal fordwlatÿa | napÿara hat en ÿgen nagÿ kÿsebseget walok (26. Tárczay Borbála levele anyjához)

- [1512–1526]: ne hagyon nekem kegyelmed ylyen nagy zernermet | walanom hanem *kolgye meg* kegyelmed (26. Tárczay Borbála levele anyjához)
- [1512–1526]: mostan | es wdwar byro lot kezes ertem hogy akora *meg agywk* (26. Tárczay Borbála levele anyjához)
- [1512–1526]: hyzem hogy *meg mondata* kegyel|mednek andras dyak hogy mynemø marhat atwnk gazon | myhálnak hogy cak ky agya az atlacot (26. Tárczay Borbála levele anyjához)
- [1512–1526]: konyorgok kegyelmed mynt en edes zy zylennek | hogy jrya *meg* nekem kegyelmed mykora yoz yde (26. Tárczay Borbála levele anyjához)
- [1512–1526]: fogada hogy semyeken egybet | bene nem tezen hanem az myny pynzt kegyelmed tole keretet | *meg agya* (27. Tárczay Borbála levele anyjához)
- [1512–1526]: talam cak az ezt kyanya | hogy kegyelmed oda menyen hogy az mynemø zerzest kegyel|metek kozot wagyon hogy azt *meg bonca* es az myny pynzbe | meg zerzotetek azt meg kewesyhe (27. Tárczay Borbála levele anyjához)
- [1512–1526]: talam cak az ezt kyanya | hogy kegyelmed oda menyen hogy az mynemø zerzest kegyel|metek kozot wagyon hogy azt meg bonca es az myny pynzbe | *meg zerzotetek* azt meg kewesyhe (27. Tárczay Borbála levele anyjához)
- [1512–1526]: talam cak az ezt kyanya | hogy kegyelmed oda menyen hogy az mynemø zerzest kegyel|metek kozot wagyon hogy azt meg bonca es az myny pynzbe | meg zerzotetek azt *meg kewesyhe* (27. Tárczay Borbála levele anyjához)
- [1512–1526]: ha azt teltezy kegyelmed hogy mostan oda meggy meg az mely napra az | wrak zerzetek wolt az fyzetest az nak elote telysesegwel *meg* | *fyzet* kegyelmednek (27. Tárczay Borbála levele anyjához)
- [1512–1526]: sar|kaný ambros es ket fo zolgaýat koldote wala hozam es wgyan yste|nebe kerete hogy *meg jryam* kegyelmednek hogy el menyen | kegyelmed (27. Tárczay Borbála levele anyjához)
- [1512–1526]: ha el meggy meg | az zerzet napnak elote telysesegwel *meg agya* mynd az ot ezer | foryntot (27. Tárczay Borbála levele anyjához)
- [1512–1526]: mynd *meg mondak* mynt arthat o meg (27. Tárczay Borbála levele anyjához)
- [1512–1526]: ha mynd *meg jir|nam* mynemø zokat nekem zolt es mynemø fogadasokat tot harom arkos papyrosra nem ferne (27. Tárczay Borbála levele anyjához)
- [1512–1526]: ystenek zent halalaert keretet hogy *meg jryam* hogy | kegyelmed egyebet bene ne tegyen hanem elmejem (27. Tárczay Borbála levele anyjához)

- [1512–1526]: ýstenek zent halalaert keretet hogÿ meg ýrÿam hogÿ | kegÿelmed egÿebet bene
ne tegÿen hanem elmeÿem mert mÿ|dent azt teZÿk mÿt kegÿelmed akar azert ÿm en meg
ÿrtam (27. Tárczay Borbála levele anyjához)
- 1513: En ethele ferencz walom hogh en bagammal etele mihalÿal | ees anÿammal es hugaÿmmal
penzel es ezustmiwel megh | ozthoztham (28. Ethele Ferenc osztálylevele)
- 1513: iobagthol baromthol menesthewl swlbelÿ hazthol | haz ezkewztewl thotol megh walwa
iũthodt egrezre mindeninknek | harmicz kÿlencz forinth ötven penz (28. Ethele Ferenc
osztálylevele)
- 1514: pÿspek vram erdelÿ adoth megÿ nekem | ez maÿ napon az adozsagba ewth zaz forÿnthoth
aranwl (29. Drágffy János nyugtája)
- 1514: ez nagÿsagos erdely pispék adoth meg nekem | az adozagba heth zaz forynthoth aranwl
(30. Drágffy János nyugtája)
- 1515: elmentem wala moÿsses wram | nehoz az .k. lewelet nekÿ adam es ÿzenetÿd meg mondam
(31. Ismeretlen asszony levele)
- 1515: ýsten ÿmadssakawal akarÿa meg zolgálnÿ .k. mÿden | whoza walo ÿo akaratÿat (31.
Ismeretlen asszony levele)
- 1515: mÿkor dolgomesÿk nÿncen howa bÿznom wkÿgelmet kel | meg lelnem (31. Ismeretlen
asszony levele)
- 1515: wkÿgelme enertem | enere mwkalkodnek ÿlÿen zekeÿen meg njomorodod ezweg |
azzonÿert (31. Ismeretlen asszony levele)
- 1515: eremest | meg lelem wkÿgelmet mÿnden dolgomban (31. Ismeretlen asszony levele)
- 1515: mÿkoron | wrÿsten .te .k. ez ÿt walo hazahoz hozna es meg latna .k. nagob | zeretétel nem
warhatna awag nem lathatna .k. (31. Ismeretlen asszony levele)
- 1515: kerlek mÿnt | zerethew atÿamat es ÿo wramat hoog ÿteltese meg .k. azen | zolgam dolgat
(31. Ismeretlen asszony levele)
- 1515: teg | enekem ÿowalazt leweledhen kÿt zolgálnÿ meg .k. mÿnt | zerethew atÿamnak (31.
Ismeretlen asszony levele)
- 1515: ýtalat semÿ kepen meg nemadak (31. Ismeretlen asszony levele)
- 1515: wrÿsten tarca | meg .k. mÿd azzonÿomal germegÿdel mÿnden jowal es nag | bekessekel
sokeztendeÿk (31. Ismeretlen asszony levele)
- 1516: fogadanak, hÿthekre, Thÿzthessegekre, hogh Mÿw walamÿth ew kewzthek zerzenenk,
azokath Mÿnd megh | allanajak (32. Becsületbíróági ítélet)
- 1516: az wraÿmmal egÿethembe, kÿk ez dolognak megh lathasaba es zerzeseben, Mÿw
welewnk walanak (32. Becsületbíróági ítélet)

- 1516: ew az ew Jpawal Boznÿak Jllÿessel egÿethembe, akarthá wolna | zekel Mÿklosth megh *ethetthnÿ* (32. Becsületbírósági ítélet)
- 1516: Nelepeczÿ ferencz wra | dolgaÿth el wegezwen, Jewe Jde ala Bwdara akarwan Magath Megh *Jgazÿthanÿ* (32. Becsületbírósági ítélet)
- 1516: Mÿnd az keth fel ew Thÿzthessegebe megh *marad* (32. Becsületbírósági ítélet)
- 1516: mÿw az felÿewl | megh *mondoth* wraÿmmal egÿethembe, akarÿok, lelthewk, es Mongÿok, hogh Mÿnd keth fel, Echersmÿnd, Eghmasnak kezeth adwan, Eghmasnak mÿndembewl megh Bochÿassanak (32. Becsületbírósági ítélet)
- 1516: mÿw az felÿewl | megh *mondoth* wraÿmmal egÿethembe, akarÿok, lelthewk, es Mongÿok, hogh Mÿnd keth fel, Echersmÿnd, Eghmasnak kezeth adwan, Eghmasnak mÿndembewl megh *Bochÿassanak* (32. Becsületbírósági ítélet)
- 1517: ezeketh, kÿket az testamentom levelben megh *ÿrtam*, ez | exsekvtorok azokath megh zerewzÿek (35. Bodó Ferenc végrendelete)
- 1517: ezeketh, kÿket az testamentom levelben megh *ÿrtam*, ez | exsekvtorok azokath megh *zerewzÿek* (35. Bodó Ferenc végrendelete)
- 1517: ha az en felesseghem az en neve[m]eth vÿsselÿ, nekÿ | megh *vgÿan hag[ÿ]om*. mÿnth akar mellÿk gÿermekemnek (35. Bodó Ferenc végrendelete)
- 1517: az zeghen vram testamentomaban vagÿon megh *hagÿva*, hogÿ az | Gewrgÿ egÿhazban, olÿ zert zerezÿenek, hogÿ keeth kaplanth tarthasson az plebanos (35. Bodó Ferenc végrendelete)
- 1517: az telkest az falvbelÿ rezemeth es oda hagÿom | ha kedegh mÿnd ezel Sem *zerezhetyk* megh, tahath az agÿaghosbelÿ reze:|meth es oda hagÿom (35. Bodó Ferenc végrendelete)
- 1517: ha mÿnd ezel Sem *lenne* megh valamÿvel megh | zerewzhetÿk : meghzerewzÿek az en marhambol [...] az en ewrewkssegem:|bawl, az exsekvtorok (35. Bodó Ferenc végrendelete)
- 1517: ha mÿnd ezel Sem lenne megh valamÿvel megh | *zerewzhetÿk* : meghzerewzÿek az en marhambol [...] az en ewrewkssegem:|bawl, az exsekvtorok (35. Bodó Ferenc végrendelete)
- 1517: ha mÿnd ezel Sem lenne megh valamÿvel megh | *zerewzhetÿk* : megh*zerewzÿek* az en marhambol [...] az en ewrewkssegem:|bawl, az exsekvtorok (35. Bodó Ferenc végrendelete)
- 1517: az tewbÿ megh vagÿon *zerezeve*, kÿ | megh vagÿon ÿrva, az ÿktas levelben, ÿelesswl ÿllÿes vdvarbÿro Jol tvgya | mÿth zerzewtek oda az kapolnahoz (35. Bodó Ferenc végrendelete)

- 1517: az tewbÿ megh vagÿon zerezve, kÿ | megh vagÿon jÿrva, az ÿktas levelben, ÿelesswl ÿllÿes vdvarbÿro Jol tvgya | mÿth zerzewtek oda az kapolnahoz (35. Bodó Ferenc végrendelete)
- 1517: ha ennekem holtom tewrtenÿk, ha az vr ÿstennek akaratÿa : az | lezen, testamentomnak, mÿnden rezeth megh zerewzÿek (35. Bodó Ferenc végrendelete)
- 1517: ha ennekem holtom tewrtenÿk, ha az vr ÿstennek akaratÿa : az | lezen, testamentomnak, mÿnden rezeth megh zerewzÿek, aznak | vtanna, az exsekvtorok, az kÿ leznek, meghozÿak az marhath | ÿsten ÿghazsagazerenth (35. Bodó Ferenc végrendelete)
- 1517: az tenghelyczÿ. zenth marghÿth azon egÿhazath. tellÿesseghel meg | epeÿchek (35. Bodó Ferenc végrendelete)
- 1517: az dvsnok fewldeth, en az magochÿ egÿhaztvl tartotam, hvz | forÿntoth attam, megh az maczadonÿaÿak es. ÿghen tartotak, az | maghochÿ egÿhaztvl, ez dvsnokoth (35. Bodó Ferenc végrendelete)
- 1517: ezrewl doctorokal kel | zolnÿ, ha Bwnnekwl el tarthatÿak, tahath agÿak megh, hvz | forÿntoth twle, mÿnden eztendewben, ez ÿdeÿgh en megh attam (35. Bodó Ferenc végrendelete)
- 1517: ezrewl doctorokal kel | zolnÿ, ha Bwnnekwl el tarthatÿak, tahath agÿak megh, hvz | forÿntoth twle, mÿnden eztendewben, ez ÿdeÿgh en megh attam (35. Bodó Ferenc végrendelete)
- 1517: ha kedegh az doctorok altallÿaban azt mongÿak, hogÿ Semmÿkepen nem | tarthatÿak wdvesseghekre, tahath agÿak megh, az magochÿ | zent egÿhaznak (35. Bodó Ferenc végrendelete)
- 1517: ezen vÿlaghon megh mvtassa az vrÿsten, nekÿk | avagÿ raÿtok, ha ez en fewllÿwl megh ÿrth testamentomomnak | ellene teznek (35. Bodó Ferenc végrendelete)
- 1517: ezen vÿlaghon megh mvtassa az vrÿsten, nekÿk | avagÿ raÿtok, ha ez en fewllÿwl megh ÿrth testamentomomnak | ellene teznek (35. Bodó Ferenc végrendelete)
- 1517: ha baan ÿmaga zedi az ÿ ÿrgalafat az kÿt neki haitot kenchtarto vagÿ kedÿk ha kÿzette vollna tahaat meg ne agiad nekÿ, hanem ha meeg meg nem haÿthatot volna nekÿ haat meg haÿthatot nekÿ az baan ÿrgalafara az baan levele (36. Batthyány Ferenc és Fánscy Imre magyar nyelvű utóirata)
- 1517: ha baan ÿmaga zedi az ÿ ÿrgalafat az kÿt neki haitot kenchtarto vagÿ kedÿk ha kÿzette vollna tahaat meg ne agiad nekÿ, hanem ha meeg meg nem haÿthatot volna nekÿ haat meg haÿthatot nekÿ az baan ÿrgalafara az baan levele (36. Batthyány Ferenc és Fánscy Imre magyar nyelvű utóirata)

- 1517: ha baan ýmaga zedi az ý ýrgalafat az kýt neki haitot kench tarto vagý kedýk ha kýzette vollna tahaat meg ne agiad neký, hanem ha meeg meg nem haýthatot volna neký haat meg haýthatot neký az baan ýrgalafara az baan levele (36. Batthyány Ferenc és Fánscy Imre magyar nyelvű utóirata)
- 1517: ezeknek megh agiad ez | keet zaz forintot merth | kereziensegnek oltalmaba | ýar ees tarchel wket az mi | keelcheginkken ha hamar | meg nem adhatot nekýk mert ninchen mivel eelnik (37. Batthyány Ferenc magyar nyelvű utóirata)
- 1517: ezeknek megh agiad ez | keet zaz forintot merth | kereziensegnek oltalmaba | ýar ees tarchel wket az mi | keelcheginkken ha hamar | meg nem *adhatot* nekýk mert ninchen mivel eelnik (37. Batthyány Ferenc magyar nyelvű utóirata)
- 1517: tvgiad hogý lerinch | herceknek meg ees batýani | benedeknek meg | *haýtotak* ýozag|=at (37. Batthyány Ferenc magyar nyelvű utóirata)
- [1517–1535]: hogh az ty myweteghez zerywel hozza | lattock | hog myndēnek az ő ýgaza meg *legyen* | az ýtten walonack mýt az ydegēneck (38. Két esküszöveg)
- [1518–1523]: En ký wagýok Barbara azzon, kaswý pether leýanýa nýhaý karolý | mathýas meg *hagýoth* felesýge, Thezek ýlýen wallasth (39. Kazsui Borbála elismervénye)
- [1518–1523]: engemeth megý *elygýtheth* | mýnden ýgassagombwl ký engem ýletheth wolna karolý mathýas | ýozagabol (39. Kazsui Borbála elismervénye)
- [1518–1523]: ez nemes ewlýs | kýben az karolý mathýas lakoth es az hath haz ýobagý | mýnd az zantho fewldwel Rethwel es erdewel egýethembe, neký | Thýztan es zabadon megý *zalýon* mýnden pernelkewl (39. Kazsui Borbála elismervénye)
- [1518–1523]: adok menedýketh | neký wgý hogý az Gemsebelý es mwsaýbalj Rezemeth megh | *Bochatha* (39. Kazsui Borbála elismervénye)
- [1518–1523]: az dragffý Janoson senký ezekbowl ne | kereskedhessenek, az en ýgassagomerth merth engemeth megh | *elegýtheth* mýndenekbowl (39. Kazsui Borbála elismervénye)
- 1520: Meg *lezen* az te marhard (40. Magyar mondat Kassa városának jegyzőkönyvében)
- 1520: wethethem zalagon, egy aran keresteth ký | kewekwel gengekwl Jgen kazdagh | mig meg *athhathom* ez soma pýnth (41. Drágffy János nyugtája)
- 1521: kerlek kegelmes vram ad megh *erthenem* thwdýagh | the kegelmednek Rola zolgalnom (43. Szobonya János levele Désházy Istvánhoz)
- 1521: kerem the | kegelmedeth hoky ne hadth az zegen arvakoth adýon the kegelmed | valami elesth nekýth hoky kyth *zolgallak* megh the kegelmednek (43. Szobonya János levele Désházy Istvánhoz)

- 1521: fogatonk nekÿ az mÿ hÿtwnkre es tÿztessegwnkre hogh mÿg az w penzet meg agÿvk adig az iozagot nala hagÿvk es benne meg oltalmazvk (44. Ábránfy Péter zálogos levele)
- 1521: fogatonk nekÿ az mÿ hÿtwnkre es tÿztessegwnkre hogh mÿg az w penzet meg agÿvk adig az iozagot nala hagÿvk es benne meg oltalmazvk (44. Ábránfy Péter zálogos levele)
- 1523: kerem kegÿelmedeth. mÿnth ÿo wramath, Ees | io Bathÿamath, hogh ennekem meg *Bochassad* az mÿth ehbawl en Ream | nehezeltel (45. Keserű Mihály és húga, Krisztina békelevele)
- 1524: az | Jgen bÿzonwal wagyon hogh terek czasar reank | Jew de hythemre meg *hygie* kegelmed hogh annira | meg wakwlthanak hogh semith nem twdnak tennÿ (48. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: az | Jgen bÿzonwal wagyon hogh terek czasar reank | Jew de hythemre meg *hygie* kegelmed hogh annira | meg *wakwlthanak* hogh semith nem twdnak tennÿ (48. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: Jm mostan horwath orzagba chlÿczy warath memeth | begy meg *salotha* Jgen therethy nekem semi hythem | ninczen benne hogh meg segyczyk hanem el wysygzk (48. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: Jm mostan horwath orzagba chlÿczy warath memeth | begy meg *salotha* Jgen therethy nekem semi hythem | ninczen benne hogh meg *segyczyk* hanem el wysygzk (48. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: hysem hogh meg *wythÿk* kegelmednek | az kyrai lewelyth hogh mith kywan kÿral .k. (48. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: ezth Jrhatom kegÿelmednek, ees adom megh *twdnod* | Mÿnth Jartam Thamas dÿakal az kegÿelmed hÿ zolgaÿawal (49. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: Nekem az en atÿamfÿaÿ baratÿm. megh *mondaak* | En zoleek kÿralnak mÿwel ew felsege ne hÿnne az ew zawath (49. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: mÿnd orzagodwal mÿnd pap parazth | Jobagodwal megh *attad* az nemessek zabadsagath (49. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: ez mÿ atÿankfÿanak | atÿafÿath mÿnden terwennelkewl megh *fogtha* fogsagaba | tartÿa (49. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: felsegednek, kenÿergewnk hogÿ felseged paranczolÿon | bochassa el az mÿ atÿankfÿath. ees marhaÿath *adÿak* megh (49. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: ha mÿbe bÿnhethÿ akarÿa pÿspek wram *lellÿe* megh terwenwel | merth mÿnden bÿntelen foktha megh (49. Drágffy János levele Várday Ferenchez)

- 1524: ha mýbe býnhethý akarýa pýspek wram lellýe megh terwenwel | merth mýnden býntelen *foktha megh* (49. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: az en atýamfýa býntelen *megh* | Nem *tartoztatta* hanem mýnth zamadathlan zolgaýath. wgý | *tartoztatta megh* (49. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: az en atýamfýa býntelen megh | Nem *tartoztatta* hanem mýnth zamadathlan zolgaýath. wgý | *tartoztatta megh* (49. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: mýnth Jm espan wram mongýa | hýzem hogý ew kegýelmenek wgh attaak *megh twdný* (49. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: *megh hýgýe* felseged mýnden zam adathlan *foktha* | *megh.* az en atýam fýath, ees registromimoth mýnd feel | wete, az mýgh akartha Nala tartotta (49. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: *megh hýgýe* felseged mýnden zam adathlan *foktha* | *megh.* az en atýam fýath, ees registromimoth mýnd feel | wete, az mýgh akartha Nala tartotta (49. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: ha Jgaz zamoth | aad zabadon el bochathýa. ha adossa marad *elegeýche* | *megh* azen atýam fýath wagh adomanýawal wagh zolgal=|lathýawal (49. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: ez Thanossaga az kýral emberenek | hogý ha Jgaz zamoth adand. kegýelmednek *meg* ne | hagýa *bolgathný.* de ha adossa maradand az ew hamýssagaba | Ne fogýon melletthe. hanem kegýelmedeth *megh elegeýche* (49. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: ez Thanossaga az kýral emberenek | hogý ha Jgaz zamoth adand. kegýelmednek *meg* ne | hagýa *bolgathný.* de ha adossa maradand az ew hamýssagaba | Ne fogýon melletthe. hanem kegýelmedeth *megh elegeýche* (49. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: ha *megh* nem akarna *elegeýtený* thahath az kýral Embere | ne fogna melletthe hanem hozza Nýwlhasson kegýelmed (49. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: ezth hagýak hogý az mel atýafýath *megh fogtha* | kegýelmed azth kezessegen kýbochassad hogý zabadon | agyon, zamoth (49. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: ez Jaraý isthwan. the kegýelmed zolgaýa. nýlwabban | *megh mongýa.* kegýelmednek (49. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: Hagýom az en azzon felessegemnek. ýambor zolgaýmath: kýk en Thewlem | *megh maradnak,* es az mellýk *meg* nem akar nalwnk maradnýa: ha | walamýwel Adossa maradna nekýe. *meg* fýzesse es bekewel bochassa (50. Drágffy János végrendelete)

- 1524: Hagyom az en azzon felessegemnek. ýambor zolgaýmath: kýk en Thewlem | megh maradnak, es az mellýk meg nem akar nalwnk *maradnya*: ha | walamýwel Adossa maradna nekýe. meg fýzesse es bekewel bochassa (50. Drágffy János végrendelete)
- 1524: Hagyom az en azzon felessegemnek. ýambor zolgaýmath: kýk en Thewlem | megh maradnak, es az mellýk meg nem akar nalwnk *maradnya*: ha | walamýwel Adossa maradna nekýe. meg fýzesse es bekewel bochassa (50. Drágffy János végrendelete)
- 1524: ha az en felessegemnek az wolna akarathýa. hogý | feerhez akarna menný, az ýozagot az Germekýknek meg ne *bonchýak* | hanem az ew ýgazat. mýndembe megh adýak (50. Drágffy János végrendelete)
- 1524: ha az en felessegemnek az wolna akarathýa. hogý | feerhez akarna menný, az ýozagot az Germekýknek meg ne *bonchýak* | hanem az ew ýgazat. mýndembe megh adýak (50. Drágffy János végrendelete)
- 1524: ezth hagyom. hogý mýnden býzodalom | nala maradýon. semýbe megh ne *banthassek* (50. Drágffy János végrendelete)
- 1524: wagýon en nalam zalagba az karolýak ýozaga : fl ⁱⁱⁱij xxv: ha:|meg. *walthýak* Thartozzal meg bochatnya (50. Drágffy János végrendelete)
- 1524: wagýon en nalam zalagba az karolýak ýozaga : fl ⁱⁱⁱij xxv: ha:|meg. *walthýak* Thartozzal meg bochatnya (50. Drágffy János végrendelete)
- 1524: ha meg akarýak *walthanýa*. engedek meg benne (50. Drágffy János végrendelete)
- 1524: ha meg akarýak *walthanýa*. *engedek* meg benne (50. Drágffy János végrendelete)
- 1524: wadnak nalam dobokaý mýklosnak falwaý zalagba fl ⁱij | ha meg *walthýak* aztes Thartozzanak megh adnya (50. Drágffy János végrendelete)
- 1524: wadnak nalam dobokaý mýklosnak falwaý zalagba fl ⁱij | ha meg *walthýak* aztes Thartozzanak megh adnya (50. Drágffy János végrendelete)
- 1524: az lewelbe wagýon: kýt megh | *Thalalnak* az kerek Thoromba. az hozzw zekrenbe, az lewelek kewzeth (50. Drágffy János végrendelete)
- 1524: Ezeketh ew raýtha meg *wegýek* (50. Drágffy János végrendelete)
- 1524: az mely ýffýak es ýnasok wdwaromba lakthanak | azoknak *fýzessek* meg zolgalathýokath (50. Drágffy János végrendelete)
- 1524: kanýsaý lazlo. es az en atthýamfýa mýwel thartozneýek nekem, *hagyom* | megh nekýek Thellýessegwel (50. Drágffy János végrendelete)
- 1524: Thartozom homonnaý Janosnenak fl ⁱij, merth az ewtwenýth megh | *Attham* az fýanak homonnaý ferencznek (50. Drágffy János végrendelete)

- 1524: fogada nekem az ýambor zolgaý által. hogý chak az | Ew dolgat leweleth meg zerezem pýnznelkewl. meg adýa az kerezthet | kýnek Býzonsaga ez három zolgaýa (50. Drágffy János végrendelete)
- 1524: fogada nekem az ýambor zolgaý által. hogý chak az | Ew dolgat leweleth meg zerezem pýnznelkewl. meg adýa az kerezthet | kýnek Býzonsaga ez három zolgaýa (50. Drágffy János végrendelete)
- 1524: az ew dolgath meg zerzem | Azerth ýmar penznelkewl meg kel Therný az kerezthnek (50. Drágffy János végrendelete)
- 1524: az ew dolgath meg zerzem | Azerth ýmar penznelkewl meg kel Therný az kerezthnek (50. Drágffy János végrendelete)
- 1524: ha walamý | Thethowath Thenne Benne. ez ýambor zolgaýt. hýthwel megh wallassak | Es oda ne hadýak wezný (50. Drágffy János végrendelete)
- 1524: mýkoron wereskewet megh wewe. azkor kýre thewlem | fl ij. (50. Drágffy János végrendelete)
- 1524: az wthan az en zolgalathomba haýthathot wolth wgýan | hýremnel kewl, kench Thartowal fl ij aztes el wetthe, kýrewl | kench Thartho lewele es pechethý wagýon mýkolaý Gergelnel hogý megh | attha (50. Drágffy János végrendelete)
- 1524: Jmar chak Tharthozom fl .L., aztes megh walchýak thewle (50. Drágffy János végrendelete)
- 1524: ha meg walthýak az perený wrak megh adýak nekýk (50. Drágffy János végrendelete)
- 1524: ha meg walthýak az perený wrak megh adýak nekýk (50. Drágffy János végrendelete)
- 1524: ha az kerezthet meg walthýak. megh adýak nekýk dee ohpýnzen (50. Drágffy János végrendelete)
- 1524: ha az kerezthet meg walthýak. megh adýak nekýk dee ohpýnzen (50. Drágffy János végrendelete)
- 1524: az karolý Esthwan annýath megh Eligýchýk az fýa | halalaýrth (50. Drágffy János végrendelete)
- 1524: noha en nem hattā megh ewlný. dee mýerth. az En | Bozzwssagomýrth mýelthýk. megh adýak dýath (50. Drágffy János végrendelete)
- 1524: noha en nem hattā megh ewlný. dee mýerth. az En | Bozzwssagomýrth mýelthýk. megh adýak dýath (50. Drágffy János végrendelete)
- 1524: az mýnth Thýthkon | meg elýgýthethýk, meg eligýchýk (50. Drágffy János végrendelete)
- 1524: az mýnth Thýthkon | meg elýgýthethýk, meg eligýchýk (50. Drágffy János végrendelete)

- 1524: az mÿ zÿkssÿge lezen az be ewltezÿsre, azt megh | zerezÿk mÿnden Tÿztessegwel (50. Drágffy János végrendelete)
- 1524: Hagÿom hogÿ az chehÿ kapolnath megh zenthelthessek zent ffarkas newÿre (50. Drágffy János végrendelete)
- 1524: az en zewlewmnek az chebe az dezmat megh | aggÿak nekÿ (50. Drágffy János végrendelete)
- 1524: sem | felessegemnek sem Germekÿmnek, hamÿssath nem mÿwelthem, hanem az derÿk | ÿozagot lam mÿnd meg hatthā (50. Drágffy János végrendelete)
- 1524: kylthe kegelmed hozam Jarayth miwel | az apro emberth meg fogathathnam (52. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: hathad wala hogj az leweleth | az en fÿamra gasparra meg serzenim (52. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: lam pÿspek | vram athyadfÿa egeneswnil meg wele (52. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: Jryon nekem egy kÿczÿn | czedwlath hythemre mindyarast meg serzem | wala mÿ modon kegelmed kywannia (52. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: ha meg halana hogy megy | vgjan Jlthythybe leweleth serzetjwk rea twdom | hogj nehezelne ream mind kegelmedre (52. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: meg hyge kegelmed hogy az | ember czoda erkeczbe walthozoth es nagy segyn|sygre kÿth kegelmednek Rewyd napon meg | mondoch (52. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: meg hyge kegelmed hogy az | ember czoda erkeczbe walthozoth es nagy segyn|sygre kÿth kegelmednek Rewyd napon meg | mondoch (52. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: towaba Jrna meg .k. | myczoda hyrwel lakozthok (52. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: ez mastanÿh erdelÿh pÿspek az kÿh | jmar megÿ holth ennek az eÿh pÿspeksegeth the felse-|ged mas jdeghennek ne adna (53. Levél II. Lajoshoz)
- 1524: ezth the felseged tegÿeh | eneretem es az en zerelmes ÿegessemerth hogj kÿth mÿh | minden athÿa fyvÿh zerelemel meg | akarvnk hala|-lnÿh the felsegednek (53. Levél II. Lajoshoz)
- 1524: bÿzonj mÿes az the felseged | keremesseth semÿben megj nem zegÿek hanem | mÿhes mindemben az felseged akaratÿath teZÿek (53. Levél II. Lajoshoz)
- 1524: wr jsten ÿo eghesseget es nagj sok ÿo zerenchevel | tarchÿa meg | the felsegedeth mÿhnekönk (53. Levél II. Lajoshoz)

- [1526]: Mellÿeth | zenwetthem En az ew felsege | feÿenek zabadwlasaerth ees | Meg *Maradasaerth*, kÿerth | soha Nem felthethem wolna | Mÿkepen Masth sem felthenem | Elethemeth ees el wezthenem (56. Báthori István két fogalmazványa II. Lajoshoz)
- [1526]: Mÿn az ew fel: feÿe Meg | *Maradasa* alloth En Eletthem (56. Báthori István két fogalmazványa II. Lajoshoz)
- [1526]: wartham | kedÿglen hogh ezth Thetheme|=nÿewel ees meg *mwthathna* (56. Báthori István két fogalmazványa II. Lajoshoz)
- [1526]: Erthem azth | hogh az herczeg wram Jozaga|=Rol walo perth kÿ En Elethem | Jndwlthathoth Meg akarÿa | *Jthelnÿ* Ees El wegeznÿ (56. Báthori István két fogalmazványa II. Lajoshoz)
- [1526]: Mellÿeth en | zenwetthem az Ew fel: feÿenek zabadwlassaerth ees Meg *Maradassaerth* | kÿerth soha nem felthetthem wolna Mÿkepen Masth sem| felthenem El wezthenem Elethemeth ees (56. Báthori István két fogalmazványa II. Lajoshoz)
- [1526]: En az Ew fel: feÿe meg *maradasaerth* | Bekeseges woltham (56. Báthori István két fogalmazványa II. Lajoshoz)
- [1526]: Nem lenne thowaba zÿksege egh haz Jobagÿw|=kath ees Meg *Ronwnk* (56. Báthori István két fogalmazványa II. Lajoshoz)
- [1526]: Ez Ees ezen felewl hazwnkath | ees Ezewsthel *Bellenewk* meg (56. Báthori István két fogalmazványa II. Lajoshoz)
- [1526]: orzagodnak Regÿ zabadsaga zerenth, kÿnek | Meg *Tharthasara* felseged Tharthozÿk Mÿnthewl kÿsseb Nemes|=Ember gÿermekenek ees ez orzagba zabadoÿcha | meg the fel | Ewttheth ees az | Ew Reegÿ ÿo | Nemzethsegeth (56. Báthori István két fogalmazványa II. Lajoshoz)
- [1526]: orzagodnak Regÿ zabadsaga zerenth, kÿnek | Meg *Tharthasara* felseged Tharthozÿk Mÿnthewl kÿsseb Nemes|=Ember gÿermekenek ees ez orzagba *zabadoÿcha* | meg the fel | Ewttheth ees az | Ew Reegÿ ÿo | Nemzethsegeth (56. Báthori István két fogalmazványa II. Lajoshoz)
- [1526]: ez Nemes thÿzth az Nadrespansag meg *Romloth* (56. Báthori István két fogalmazványa II. Lajoshoz)
- 1526: een vtannam semmit ne bankogÿal akar most akar az | vtan minden embernek meg kel *halni* (59. Batthyány Ferenc feleségéhez írott levelének utóirata)
- 1526: ha Jsten meg | akar *tartani* meg tart az mit akar az lezen (59. Batthyány Ferenc feleségéhez írott levelének utóirata)

- 1526: ha Jsten meg | akar tartani meg tart az mit akar az lezen (59. Batthyány Ferenc feleségéhez írott levelének utóirata)
- 1526: kerlek zerethe leaniom hogý megh emlekezzel az | en adoossagomrvl ha en nekem holtom tertenik (59. Batthyány Ferenc feleségéhez írott levelének utóirata)
- 1526: ha meg halok ees nilvan hýzem az en Jstenemeth hogý | helre megek (59. Batthyány Ferenc feleségéhez írott levelének utóirata)
- 1526: az penz |felel kerlek hogý leeg erte ees zerezd megh | ammeg ýrtam fellýl az levelbe hool zeret teged (59. Batthyány Ferenc feleségéhez írott levelének utóirata)
- 1526: az penz |felel kerlek hogý leeg erte ees zerezd megh | ammeg ýrtam fellýl az levelbe hool zeret teged (59. Batthyány Ferenc feleségéhez írott levelének utóirata)
- 1526: sokat ýrnek ha sok dolgom nem volna de ýo leaniom | kerd meg ezt ký ez levelet výzý mine dolgom vagýon (59. Batthyány Ferenc feleségéhez írott levelének utóirata)
- 1526: ha ýsten akarýa nagý ýo zerenchevel ees ýo | egeseekbe eg mast megh latývk (60. Batthyány Ferenc feleségéhez írott levelének utóirata)
- 1526: az mith | ýrtal azt megh ertetem ees az dolgok mind valazt | tetem (60. Batthyány Ferenc feleségéhez írott levelének utóirata)
- 1526: az minth ýt vagývk ees mi hýrek vannak | mind megh ertet saaska gertýl merth mind meg | ýzentem týle (60. Batthyány Ferenc feleségéhez írott levelének utóirata)
- 1526: az minth ýt vagývk ees mi hýrek vannak | mind megh ertet saaska gertýl merth mind meg | ýzentem týle (60. Batthyány Ferenc feleségéhez írott levelének utóirata)
- 1526: ha ýsten azt akarna hogý ýt en | megh halnek kývel tartozvnk ýstennek akar | most akar az vtan haat neked kommandalom az en | hvgomat (60. Batthyány Ferenc feleségéhez írott levelének utóirata)
- [1526]: otthees nýlwan meg mondam hogh een az wegre semmýth nem zooltham sem zoolokees az k. thýzthessege ellen (61. Batthyány Ferenc és Doroszlay békelevele)
- [1526]: azerth kerem kegýelmedeth hogh ha mý nehessége een reýaam the k. woolna meg bochaas (61. Batthyány Ferenc és Doroszlay békelevele)
- [1526]: enees kerlek ha mý nehességed az een zombol een rýam theneked wolna meg bochas (61. Batthyány Ferenc és Doroszlay békelevele)
- [1526]: Jo istuan | vram meg kellene emlekevzned rola mene íoual volt kegýelmednek ez | zent egy haz (62. Bocskay Ilona levele Bocskay Istvánhoz)
- [1526]: Jol tudod | ío istuan vram. hog en neked meg íram. hagma zembe lezek balassal es ber|talammal. vegere megyek tevek (62. Bocskay Ilona levele Bocskay Istvánhoz)

- [1526]: ha leh[et] en meg *oltalma*|*zom* ez egy haz iobbagyat (62. Bocskay Ilona levele Bocskay Istvánhoz)
- [1526]: [Jol] [tudod] [10] [1stua]n vram. hog maas | keppen fogadot vala. hog meg *halalod* [ez] egy haznak 10 teteleet (62. Bocskay Ilona levele Bocskay Istvánhoz)
- [1526]: engem kegyelmed egh Jambor | solgaŷa Jde kŷldessewel megh | *Tŷstesseytheth vala* (63. Sibrik Osvát levele ismeretlenhez)
- [1526]: ha kegyelmed | karlotta hath wagh heth forŷntara | Taffotat kŷldennŷ az isten Twgya | hogh saz forŷntal *solgaltham volna* | megh kegyelmednek (63. Sibrik Osvát levele ismeretlenhez)
- [1526]: azok asth ertettek hogh en kegyel:|mednel fellŷeb Bewczeltetem hoghamŷt | Jmar megh *erthŷk* az egŷeb || vraknal kŷk Jde kŷlthek kewetheketh (63. Sibrik Osvát levele ismeretlenhez)
- [1526]: Mŷndenŷk|nel Nagŷwb Bŷzodalman wolth | kegyelmedben hogh engem az en erwmeben | kegyelmed azzok Jambor elewth megh | *Tŷstesseyth* (63. Sibrik Osvát levele ismeretlenhez)
- [1526]: ha megh *Tereŷthetnem* | ez Belŷ Banatomath | az mŷ ezen wagŷon | hŷgŷe megh kegyelmed | somath hogh hŷthem sereth | Mondom hogh az mŷ aŷondokoth | az menŷegzewre Mŷnd wrak | Mŷnd Nemezek hostak ez kŷlthek | Mind kez wolnak oda annom | Czak te kegyelmed ne kŷssebeŷthwala | engem ewel (63. Sibrik Osvát levele ismeretlenhez)
- [1526]: ha megh Tereŷthetnem | ez Belŷ Banatomath | az mŷ ezen wagŷon | *hŷgŷe* megh kegyelmed | somath hogh hŷthem sereth | Mondom hogh az mŷ aŷondokoth | az menŷegzewre Mŷnd wrak | Mŷnd Nemezek hostak ez kŷlthek | Mind kez wolnak oda annom | Czak te kegyelmed ne kŷssebeŷthwala | engem ewel (63. Sibrik Osvát levele ismeretlenhez)
- [1526]: az ŷaŷos kŷral keuthŷ eth bechben vadnak zerech|ŷn ŷaŷos oztan kenderessyh ŷaŷos de gondolom hogj nem | hamar *halgathŷak* megh eŷketh (64. Petrŷczy Pál levele Batthyány Ferenchez)
- [1526]: kerem kegelmedet | istenerth hogj megi *emlekezyel* az tŷztessegrŷl (64. Petrŷczy Pál levele Batthyány Ferenchez)
- [1526]: az wŷtezlŷ fŷrfŷak eorŷmesth megi *halnak* az |tŷztessegerth (64. Petrŷczy Pál levele Batthyány Ferenchez)
- [1526]: wr jsten minden ŷoval *tarchŷa* megi te kegelmedet (64. Petrŷczy Pál levele Batthyány Ferenchez)

- 1527: valamit azzok vegeznek kezetetek, myndenen kez meg *maradny* (66. Puthnoki Imre levele Rákóczi Ferenchez)
- 1527: ýgen kezený kegelmednek hoog ew reea nem hýrtelenkettel, ha nem az ew atýafýwsagat meg *gondolat* (66. Puthnoki Imre levele Rákóczi Ferenchez)
- 1527: Jsten Engem vgh segellýen Bodogazzon Jstennek Mýndzenthý hogh az | Masthan meg *zerzeth* dolgoth az Thýzedeth Jgazan be zolgalthathom (67. Országos tizedszedők esküje)
- 1527: En azt megh | nem ýrhathom, menemew Banathom wolt azon | Ennekem, hogh kegelmed, Ezen modon ynnen | waýdahoz zerzewdeth (68. Thurzó Elek levele Batthyány Ferenchez)
- 1527: azt Es ýzenthe wala kx. zýbrýk althal | hogh. kx. Emberýth kewldene ýde kýralne | azzonhoz, Es, nekem .kx. mynden dolghat | akarathýat megh *ýzenney*, de lam a maý | napyk, Semmýth the .kx. nekem Sem | ýrth Sem ýzenth (68. Thurzó Elek levele Batthyány Ferenchez)
- 1527: megh *lathýe* | .kx. hogh ýghen megh bannýe .kx. Ebbelý | thethhith (68. Thurzó Elek levele Batthyány Ferenchez)
- 1527: megh lathýe | .kx. hogh ýghen megh *bannýe* .kx. Ebbelý | thethhith (68. Thurzó Elek levele Batthyány Ferenchez)
- 1527: ýsthen *tharczon* megh (68. Thurzó Elek levele Batthyány Ferenchez)
- 1527: soha megh nem *bantha* | kx, egh dolgath wgh nýndt ezt (68. Thurzó Elek levele Batthyány Ferenchez)
- 1527: ne wezesdel magad nemes | wram, es ne *kýssebeých*., megh ýo wthath lelvnk | mynden dologban (68. Thurzó Elek levele Batthyány Ferenchez)
- 1527: tvdod hogý sokzer | mondotam neked hogý nagy az wr Jsten ees megh | *zerzý* az mi dolgvnkkat (70. Batthyány Ferenc feleségéhez írott levelének utóirata)
- [1527]: az ew fellegenek týtok tanachat meg nem *yelentem*, ýften Engemet ýgh segelýen (71. Hűségeskü I. Ferdinánd királynak)
- 1528: tegnap megh *ýram* hogh, oka waghýon | mýrth En oda Lýndwaba most nem mehethék (73. Thurzó Elek szerelmes levele Székely Magdolnához)
- 1528: oka waghýon | mýrth En oda Lýndwaba most nem mehethék | kýth ýdew Jarthaban megh *Erthes* (73. Thurzó Elek szerelmes levele Székely Magdolnához)
- 1528: wr ýsthen *tarczon* megh En serethew magdálnam (73. Thurzó Elek szerelmes levele Székely Magdolnához)

- [1528–1537]: the kegyelmednek esth adom megh *thw|dnj*, hogý ez el mwlth seken kacýan wram hadnagýa ýrth wala | az warmegýenek hogý ýlýsth wýnnýnek az nýpnek be eperý|essý wassarra (74. Lipolth Gáspár levele a bártfai bíróhoz)
- [1528–1537]: mýndennek kýpesserýnth walo arath megh | akarýak *adnj* (74. Lipolth Gáspár levele a bártfai bíróhoz)
- [1528–1537]: aký mýnemý therehwel | wýssen annak ahoz kýpesth walo arath *agýak* megh (74. Lipolth Gáspár levele a bártfai bíróhoz)
- [1528–1537]: aký ez fele | ýlýsth be wýssen, *alýonmegh* az hadnagý sallassa eleth, oth mýnden|nek megh agýak ez megh saboth arath (74. Lipolth Gáspár levele a bártfai bíróhoz)
- [1528–1537]: aký ez fele | ýlýsth be wýssen, alýonmegh az hadnagý sallassa eleth, oth mýnden|nek megh *agýak* ez megh saboth arath (74. Lipolth Gáspár levele a bártfai bíróhoz)
- [1528–1537]: aký ez fele | ýlýsth be wýssen, alýonmegh az hadnagý sallassa eleth, oth mýnden|nek megh agýak ez megh *saboth* arath (74. Lipolth Gáspár levele a bártfai bíróhoz)
- [1528–1537]: mýnekenk megh *hatta* espanwrā | es az hadnagý hogý ký ký mýnd az ý ýarassath megh hýr|desse (74. Lipolth Gáspár levele a bártfai bíróhoz)
- [1528–1537]: mýnekenk megh hatta espanwrā | es az hadnagý hogý ký ký mýnd az ý ýarassath megh *hýr|desse* (74. Lipolth Gáspár levele a bártfai bíróhoz)
- [1528–1537]: az ýrth thý kegyelmetek es *hagýa* megh ýobagýthok|nak, hogý aký mýth wýheth wýgen (74. Lipolth Gáspár levele a bártfai bíróhoz)
- 1529: jmar kedek wh meges *holt* (75. Macedóniai László és Miklós levele Petrőczy Pálhoz)
- 1529: az mý porkolabonknak meg *hatok* hog az mi | jwuedelm vagon ot az felet mind hoza vege (75. Macedóniai László és Miklós levele Petrőczy Pálhoz)
- 1529: Mý es meg *hattok* | Az Mý porkolabunknak. hogh týz zekeret vessen sellere Az | borok vtan (75. Macedóniai László és Miklós levele Petrőczy Pálhoz)
- [1529]: mýkort az zekereket porkolabýok el vetneýe. | kegelmed megh *hatta* az zenthmartonýaknak, es az egebeknek, | semmikeppen el ne mennenek (76. A Macedóniaiak Petrőczy Pálhoz intézett felszólamlása)
- [1529]: az en vraým porkolabýa | mýkort rea vethette volna az zekereket, es el nem akarnanak | menný. akarta megh *býntetny* az býrakat (76. A Macedóniaiak Petrőczy Pálhoz intézett felszólamlása)

- [1529]: Az mý býrodalmonkat es megh *fogtad* mert az zekereket nem | bochýattad az mý zolgalatonkra (76. A Macedóniaiak Petrőczy Pálhoz intézett felszólamlása)
- [1529]: kegelmedet kerýek, az my kezthenk valo egenessegegeth | megh *tarchya*, be es telýesissche kegelmed (76. A Macedóniaiak Petrőczy Pálhoz intézett felszólamlása)
- [1529]: kegelmedet kerýek [...] kegelmed | az porkolabonkal megh *egenesseggek* hogh az mý | zolgalatonkrol el ne mennýen (76. A Macedóniaiak Petrőczy Pálhoz intézett felszólamlása)
- [1529]: Ahol az mý býrodalmonkat megh *fogtad*, hogh az zekereket | el nem hattad bochýatný. hoghj azt es az mý zolgank | zabadon bochýathassa el (76. A Macedóniaiak Petrőczy Pálhoz intézett felszólamlása)
- [1529]: Mý raytonk az ýo atýafýwsagh megh nem *bomlot*, megh | sem bomol (76. A Macedóniaiak Petrőczy Pálhoz intézett felszólamlása)
- [1529]: Mý raytonk az ýo atýafýwsagh megh nem *bomlot*, megh | sem bomol (76. A Macedóniaiak Petrőczy Pálhoz intézett felszólamlása)
- [1529]: ha kegelmed az egenesseget be nem tellvesithj, es ezt megh nem *ýgazýttya*, Nýnch mýt | tennenk, rea kel az mý dolgonkra gondolnonk (76. A Macedóniaiak Petrőczy Pálhoz intézett felszólamlása)
- 1529: hitý mellet kerlek *hýged* mek fowat (77. Ismeretlen levele Perényi Péterhez)
- 1529: a3 mýt mek *mondok* mekhýged ferelmes atýamfýa býzon Jamborul mondom kýt mek ertes e3 en folgamtul (77. Ismeretlen levele Perényi Péterhez)
- 1529: a3 mýt mek mondok mekhýged ferelmes atýamfýa býzon Jamborul mondom kýt mek ertes e3 en folgamtul (77. Ismeretlen levele Perényi Péterhez)
- 1529: a3 mýt mek mondok mekhýged ferelmes atýamfýa býzon Jamborul mondom kýt mek ertes e3 en folgamtul (77. Ismeretlen levele Perényi Péterhez)
- 1529: ýol leheeth | ennek elethees ýrtham the kegýelmednek, azth nem thwdom | ha meg *atthathak* (78. Belváry Ferenc levele Batthyány Ferenchez)
- 1529: zenthýanos Bapthýztha Nap eleth walo kedden | feldwarnak es Brassonak kezethe zembe meg | wýwank (78. Belváry Ferenc levele Batthyány Ferenchez)
- 1529: ha welwnk thargýak | wala ýsthen mýnden kethsegnelkýl nekwnk attha | wala, merth ýmar meges *fwthamuthanak wala* (78. Belváry Ferenc levele Batthyány Ferenchez)
- 1529: az zaksak meg *ýeth* annera | hog nem thwgýa mýth thegye (78. Belváry Ferenc levele Batthyány Ferenchez)
- 1529: wramath es ýspan wramath | az thewbýthes ýsthen az wýadalbol bekewel | meg *hoza* (78. Belváry Ferenc levele Batthyány Ferenchez)

- 1529: the kegýelmednek welem ezydeýgh walo ýo thethekh ha ýsthen | eltheth meg *zolgalom* (78. Belváry Ferenc levele Batthyány Ferenchez)
- 1529: wrýsthen | *tharcha* meg the kegýelmedeth kegýelmes wram (78. Belváry Ferenc levele Batthyány Ferenchez)
- 15[2]9: attam megý *ertenýk*, hogý .k. Nekem zalagossetotta ezerfforentban | Enýnget, es az somogý Josagat (79. Somogyi Ferenc levele Batthyány Ferenchez)
- 15[2]9: est azert | mýelem hogý hederwarý fferenchnek ne segelýenek, est megý | *mýelýk* (79. Somogyi Ferenc levele Batthyány Ferenchez)
- 15[2]9: az wallast | *Mýelýe* megý .k., az zalagos lewel kelýenký (79. Somogyi Ferenc levele Batthyány Ferenchez)
- 15[2]9: ffogadok hýtemre kýgelmednek, hogý wala | mýkor .k. megý *kýwanýa* Mýnden ok wetes nekel, megý Bocýatom (79. Somogyi Ferenc levele Batthyány Ferenchez)
- 15[2]9: ffogadok hýtemre kýgelmednek, hogý wala | mýkor .k. megý *kýwanýa* Mýnden ok wetes nekel, megý *Bocýatom* (79. Somogyi Ferenc levele Batthyány Ferenchez)
- 15[2]9: az mýgh elek, | hýwen Jamborwl akarok solgalnom kygelmednek, en thehetsegem | serent, mýndenben, enbees, cak az wrýsten megý *tarcýon*, es | hatalmas ký ne ýzen belele (79. Somogyi Ferenc levele Batthyány Ferenchez)
- 15[2]9: Serechen Janus | megý *ffokta* wayda wramat, mýnd assonýomal germekewel, | marhayawal, kaydacýon, ez elmult wasarnapon haynalban (79. Somogyi Ferenc levele Batthyány Ferenchez)
- 15[2]9: casar ffelel est ýrom kýgelmednek, ký ast | mongýa hogý megý *thert*, kýk ast mongýak hogý el Jot | de ennekem býzonýal mongýa egý baratom, hogý ffeýerwarban | wolna (79. Somogyi Ferenc levele Batthyány Ferenchez)
- 15[2]9: neffelegýe .k. kýraltw az lewelet megý | *serzený* (79. Somogyi Ferenc levele Batthyány Ferenchez)
- 15[2]9: kerem .k. Mýnt kýgelmes wramat, hogý .k. megý Ne ýegýesýen | ez kenýergesembel (79. Somogyi Ferenc levele Batthyány Ferenchez)
- 15[2]9: semýkepen nem akarom megý *Bantanom* | .k. ez dologwal (79. Somogyi Ferenc levele Batthyány Ferenchez)
- 15[2]9: wrhýsten *Tharcýameg*. kýgelmedet | Mýnd az enkýgelmes assonýomal Mýnden Jauawal Amen (79. Somogyi Ferenc levele Batthyány Ferenchez)
- 1529: ki [m]i ran[k] azmi atiamfiatvl. maradoth: bekessegvel | tartivk mi[g] megý *oztivk* (80. Csaholyi Imre és a Ráskay testvérek szerződése)

- 1529: egīk sem vezen sem pēzt | sem kedegi [...a]rhaiat el: ezkiveven azmīt ozvesegivel mint | *megi egenesolqnk* (80. Csaholyi Imre és a Ráskay testvérek szerződése)
- 1529: ha *megi egenesythetnek* benqk | io: hañ hat isten igassagazerent: kezto[nk] *megi ozak* (80. Csaholyi Imre és a Ráskay testvérek szerződése)
- 1529: ha *megi egenesythetnek* benqk | io: hañ hat isten igassagazerent: kezto[nk] *megi ozak* (80. Csaholyi Imre és a Ráskay testvérek szerződése)
- 1529: Eznek erősegere es *megi alasara*: fogadūk hōtōnkre es | tiztessegōnkre hogi *megi alivk*: ez felqpl *megi irot zerzest* | ha melink mege nē alana iozagais bele vezen (80. Csaholyi Imre és a Ráskay testvérek szerződése)
- 1529: Eznek erősegere es *megi alasara*: fogadūk hōtōnkre es | tiztessegōnkre hogi *megi alivk*: ez felqpl *megi irot zerzest* | ha melink mege nē alana iozagais bele vezen (80. Csaholyi Imre és a Ráskay testvérek szerződése)
- 1529: Eznek erősegere es *megi alasara*: fogadūk hōtōnkre es | tiztessegōnkre hogi *megi alivk*: ez felqpl *megi irot zerzest* | ha melink mege nē alana iozagais bele vezen (80. Csaholyi Imre és a Ráskay testvérek szerződése)
- 1529: Eznek erősegere es *megi alasara*: fogadūk hōtōnkre es | tiztessegōnkre hogi *megi alivk*: ez felqpl *megi irot zerzest* | ha melink *mege* nē *alana* iozagais bele vezen (80. Csaholyi Imre és a Ráskay testvérek szerződése)
- 1529: ha kegelmed | marol el mwlatya thwgya kegelmed hogh *megh vezyk* az | darabantot sokkal thebbel kazan (81. Macedóniai László és Miklós levele Petrőczy Pálhoz)
- 1529: kegelmedre | es Thyz lovagoth vetettenek, azsthes kegelmed el erezze | merth az Thyz lovagra es *megh vezyk* az penzth (81. Macedóniai László és Miklós levele Petrőczy Pálhoz)
- 1529: yol *megh gondold magadad* (81. Macedóniai László és Miklós levele Petrőczy Pálhoz)
- 1529: abbol En az the kegyelmed hozyam walo yo akarattyatt *meg* | *erhettem* kytt ha meg zolgalhatok .k. Azon Ereolkedewm hogh mynd az En | Eltewm Napyaýglan ne legyek halaadattlan the .k. Ereette (82. Herczeg Miklós levele Batthyány Ferenchez)
- 1529: abbol En az the kegyelmed hozyam walo yo akarattyatt meg | *erhettem* kytt ha *meg zolgalhatok* .k. Azon Ereolkedewm hogh mynd az En | Eltewm Napyaýglan ne legyek halaadattlan the .k. Ereette (82. Herczeg Miklós levele Batthyány Ferenchez)
- 1529: Jrja aztes the kegyelmed Nekewm hogyh myg the .k. kyraltwl Ew felsegethewl | *meg theer* Addyg wezteg lennek hazamnal (82. Herczeg Miklós levele Batthyány Ferenchez)
- 1529: chak *meg* sem akarja the .k. *gondolny* az En zenwethetetlen Nagyh kelche|=ghemett es karymatt (82. Herczeg Miklós levele Batthyány Ferenchez)

- 1529: aztÿs hÿzÿ | the .k. hogÿh En az En Bezedÿmet Erewssen Meg tartom, kÿbethe .k. | ÿghÿn Jgazatt ÿr, Merty Meg tartottam Ez Napÿg (82. Herczeg Miklós levele Batthyány Ferenchez)
- 1529: aztÿs hÿzÿ | the .k. hogÿh En az En Bezedÿmet Erewssen Meg tartom, kÿbethe .k. | ÿghÿn Jgazatt ÿr, Merty Meg tartottam Ez Napÿg (82. Herczeg Miklós levele Batthyány Ferenchez)
- 1529: ha Jstenneben Annett attam wolna, Mene Aranÿ | Es Ezewstt morhamatt az the kegÿelmed zawa mÿatt El keltettem. Meg | Jstenÿs haznosb gondott wÿseltt wolna ream Erte, Es teobbel *fÿzette* | *wolna meg* (82. Herczeg Miklós levele Batthyány Ferenchez)
- 1529: Bochasd Egÿh Jambor Ezeos hÿw | zolgadatt En hozÿam mÿnden keseodelem Nekewl kÿtewl *Erthessem* | meg az the kegÿelmed akarattÿatt (82. Herczeg Miklós levele Batthyány Ferenchez)
- 1529: anne Jeleos Bezedÿm wolnanak the .k. hogÿh lewelben semÿkeppen Nem | kepeos hogÿh meg gÿezzem ÿrnÿ (82. Herczeg Miklós levele Batthyány Ferenchez)
- 1529: semÿkepen wezendeo || feelben nem hagÿhatom mastt Ez kewes pwzta ÿozagott hanem hozÿa kell | latnom es walamÿ okkal lehet meg kell *oltalmaznom* (82. Herczeg Miklós levele Batthyány Ferenchez)
- 1529: Engeom Zekchewn *lelnék meg* (82. Herczeg Miklós levele Batthyány Ferenchez)
- 1529: Ez | ÿdeÿg wtat tartottam benne hogÿ bwdara nem mentem, Jnnettowa | sem Eremestt megÿeok ha meg *ohatom magamatt* es ez kewes Jozagott (82. Herczeg Miklós levele Batthyány Ferenchez)
- 1529: En ha zenben lehetnek Ew felsegewel az wagÿh chak | the kegÿelmeddel az mene renden walo dolgogatt En Erthewk | az Ew felsege Jawa melle es kÿwaltkeppen ez Nÿomorwltt orzagnak | es Nemett orzagnagÿs Meg *maradasa* melle meg adnam the .k. Ertenÿ (82. Herczeg Miklós levele Batthyány Ferenchez)
- 1529: En ha zenben lehetnek Ew felsegewel az wagÿh chak | the kegÿelmeddel az mene renden walo dolgogatt En Erthewk | az Ew felsege Jawa melle es kÿwaltkeppen ez Nÿomorwltt orzagnak | es Nemett orzagnagÿs Meg *maradasa* melle meg *adnam* the .k. Ertenÿ (82. Herczeg Miklós levele Batthyány Ferenchez)
- 1529: lewelben meg nem mereom the .k. | ÿrnom de az the .k. Emberethewl ha ÿde ÿew mÿndentt Jzeneok .k. (82. Herczeg Miklós levele Batthyány Ferenchez)
- 1529: Megÿs akarnam | mÿnden tehecche gemmel azt meg *ÿelentenem* hogh En hÿwse [...] | woltam Ez Napÿg Ew felsegenek (82. Herczeg Miklós levele Batthyány Ferenchez)

- 1529: | egýebett, hanem chak az the kegýelmed hozýam walo zerelmett | melyett Mýg Elewk mýnd Elthýg meg akarok the .k. *zolgalnom* (82. Herczeg Miklós levele Batthyány Ferenchez)
- 1529: Jbraýn Basa hatt honapra *fýzetheott* meg telýességgel (82. Herczeg Miklós levele Batthyány Ferenchez)
- 1529: Vagýon Nala, Ezewstbawl chýnalt | keet Bwdaý pýnt, kýken | Meg vagýon *Jrwa* az Magý | palnak az Ew Newe (83. Magyi Pál ingóságai)
- 1529: Vagýon Nala Eg zerechen dýo | kwpa, Ezwstben foglalwan | es Meg *aranyasztak* (83. Magyi Pál ingóságai)
- 1529: Vagýon Nala Eg Morvaý pohaar|=Modra chýnalt kwpa es | Meg *aranyasztak* (83. Magyi Pál ingóságai)
- 1529: Vagýon Nala Týzenkeet Ezwst | kalan, az hatanak az feýet | es az Nýelet Megh *aranyasztak* (83. Magyi Pál ingóságai)
- 1529: Vagýon [Nala] Eg Býblýa | arannýal Jrott, es az | Boglarok Ezwst es Meg | *Aranýazot* Raýta (83. Magyi Pál ingóságai)
- 1530: Az kegýelmed leweleth en Meg *erthethem* (84. Ráday Mihály levele Batthyány Ferencnéhez)
- 1530: sebesthýenth | el kwlthem kegýelmedhez kýthwl kegýelmed Mýnden | dolgokath Jth walo dolgokath Megh *Erthheth* (84. Ráday Mihály levele Batthyány Ferencnéhez)
- 1530: ha Mý Jde | Nem Jwthwnk wolna wk zombathhelth megh | nem *wethek wolna*, ha Alaýa Jwthek wolna es (84. Ráday Mihály levele Batthyány Ferencnéhez)
- 1530: Megh es *kerdnek* Mýnden dolgon, Az mýnere en erthem hozýa es zolok (84. Ráday Mihály levele Batthyány Ferencnéhez)
- 1530: kegýelmed sýessen az Nepel kwldessel wgý az Mýnth | megh *Jrtham* kegýelmednek (84. Ráday Mihály levele Batthyány Ferencnéhez)
- 1530: Job hogh kegýelmethék | kezebe es wgýan legyen Mýnth az wwebe, Mýnd ez Mýnd | kermend ha Jsthen adýa hogy megh *wehethýwk* (84. Ráday Mihály levele Batthyány Ferencnéhez)
- 1530: Errwl sokath Jrhathnek kegýelmednek | de Job hogý kegýelmed *erchýe* Mýnd anne sok | Jamborthwl meg az kýk oth wolthak (85. Ráday Mihály levele Batthyány Ferencnéhez)
- 1530: ezth býzonýal | Thwdýa kegýelmed hogý ha Ma el Nem Mennek wala | alola vagý ma wagj holnap de kezwnkbelezenwala | kýth kegýelmed en Thwlem megh *eerth* (85. Ráday Mihály levele Batthyány Ferencnéhez)

- 1530: en az Nepeth semÿ kepen Megh | Nem *Tharhathom* (85. Ráday Mihály levele Batthyány Ferencnéhez)
- 1530: ezrwl | walo Jrasom es sok wolna kegÿelmednek, de | en Magam akarom megh *mondanom* (85. Ráday Mihály levele Batthyány Ferencnéhez)
- [1530]: Ezre rea felelnenkh | hogÿ az thÿ kegÿelmethewk faradsagharwl Es kewlchÿegherwl | az dÿk az wrunk Jo zagharwl kÿ nem Bochÿathnankh thÿ kegÿelmethe|=keth. mÿgh nem mÿndenrwl kegÿelmethewk kedwezerenth megh | *Elegÿthenenkh* (86. Gyula vára védőinek levélfogalmazványa)
- [1530]: Egÿeb keppen. Elegek nem wagÿonkh. az | haz megh *tharthasara* (86. Gyula vára védőinek levélfogalmazványa)
- [1530]: kerwnk kenÿergwnkÿ hogÿ Ezt adolgoth thewmes warra | ad megh *ÿsmernÿ* (86. Gyula vára védőinek levélfogalmazványa)
- [1530]: Elegh elezth wethhethnenkh | az warban. mÿ kedÿghlen. foghadwnk mikenth ith fennÿs megh *irthak* | hogÿ azokath wgÿ Elegÿthÿwkh megh az minth kegÿelmethwk kewannya (86. Gyula vára védőinek levélfogalmazványa)
- [1530]: Elegh elezth wethhethnenkh | az warban. mÿ kedÿghlen. foghadwnk mikenth ith fennÿs megh irthak | hogÿ azokath wgÿ *Elegÿthÿwkh* megh az minth kegÿelmethwk kewannya (86. Gyula vára védőinek levélfogalmazványa)
- [1530]: az mÿ kewethÿk | wala mÿth megh *mond* megh hÿge the kegÿelmed (86. Gyula vára védőinek levélfogalmazványa)
- [1530]: az mÿ kewethÿk | wala mÿth megh mond megh *hÿge* the kegÿelmed (86. Gyula vára védőinek levélfogalmazványa)
- [1530]: Jgen felenk hogÿ | az hazath. Ez fellÿwl megh *mondoth* napnak Eletthe El ne akarnaÿak | wezthenÿ merth mÿnden ÿelek kÿth the kegÿelmednek E keweth megh mond | az tharthÿa (86. Gyula vára védőinek levélfogalmazványa)
- [1530]: Jgen felenk hogÿ | az hazath. Ez fellÿwl megh mondoth napnak Eletthe El ne akarnaÿak | wezthenÿ merth mÿnden ÿelek kÿth the kegÿelmednek E keweth megh *mond* | az tharthÿa (86. Gyula vára védőinek levélfogalmazványa)
- [1530]: az mÿw kegÿelmes wrunkhoz El kwlthewnk | wolth de soha nem hÿzzek hogÿ megh *ÿehessen* (86. Gyula vára védőinek levélfogalmazványa)
- [1530]: isten *tharthia* megh the kegÿelmedeth (86. Gyula vára védőinek levélfogalmazványa)
- [1530]: ha segithsegenklezen vagÿ nem | kÿhez thwgÿwnk Tartoznÿ, Jgazan megh *ir ÿa[l]* kÿth Thowaba | the kegÿelmednek megh twgÿwnk ÿewendere mÿw kegelmes wrwnk wthan zolgalnÿ (86. Gyula vára védőinek levélfogalmazványa)

- [1530]: ha segithsegenklezen vagy nem | kyhez thwgywnk Tartozny, Jgazan megh ir ya[l] kyth Thowaba | the kegyelmednek megh twgywnk yewendere myw kegel|mes wrwnk wthan *zolgalny* (86. Gyula vára védőinek levélfogalmazványa)
- [1530]: hygyeth mind kyral eleth es az wrak | Elewth naghÿ newen wezy the kegyelmethwl, es megh | thwgya zolgalny es fyzedny (86. Gyula vára védőinek levélfogalmazványa)
- [1530]: hygyeth mind kyral eleth es az wrak | Elewth naghÿ newen wezy the kegyelmethwl, es megh | thwgya zolgalny es *fyzedny* (86. Gyula vára védőinek levélfogalmazványa)
- [1530]: Byzonÿos, legien: the: kegielmed: amBa hogh ez: arwlokalÿ | Megh *fyzthem* az mare wara: hegieth (87. Thardassy István levele Bakics Pálhoz)
- [1530]: mynd | Egiez Baranÿa: warmegie: mynd tholma warmegie megh | *rethenth*: thwlem (87. Thardassy István levele Bakics Pálhoz)
- [1530]: mynd | Elÿ ffwthothak anÿra megh *rethenthek* thwlem akÿk therekelÿ | tharthÿak (87. Thardassy István levele Bakics Pálhoz)
- [1530]: kerem: the .k. azwrÿstenerth | hog *thekench*: megh azen hywssegiess zolgalathomath (87. Thardassy István levele Bakics Pálhoz)
- 1530: sonhol, senkyhes, nÿncz kyhes byznom, csak egy poorays, othan | megh *roÿa*, yossaghomoth (88. Feledy Lestár levele Serédy Gáspárhoz)
- 1530: ha the, ke, theczenek, es az en eltygh | valo solghalatomerth, esth thenned, hogÿ enghemeth bebektel, megh | *oltalmaznal* (88. Feledy Lestár levele Serédy Gáspárhoz)
- 1530: ha | ,ke, akaratÿa, lessen ez dologh, thehath *yÿÿa* megh, ke, Jm, | eÿel, napal, rÿa, ghondolok (88. Feledy Lestár levele Serédy Gáspárhoz)
- 1530: *yÿÿa*, megh, ke, ennekem, ezennel, es astÿs, hogÿ myth, aad | the, ke, (88. Feledy Lestár levele Serédy Gáspárhoz)
- 1530: thegy wgy velem, kyth, En ereke *solghalyak* | megh, ke, mynth Jo vramnak (88. Feledy Lestár levele Serédy Gáspárhoz)
- 1530: keuannā az en germekÿmuel meg *zabadulasod* az the | atÿadfiaual (89. Telegdi Fruzsina levele férjéhez, Ártándy Pálhoz)
- 1530: the kegelmed az mit en nekem irth hogÿ az | tharnoÿ porcolab Leueleth meg *kerestessem* tuggÿa azth kegelmed | hogÿ benne el akarok Jarnÿ (89. Telegdi Fruzsina levele férjéhez, Ártándy Pálhoz)
- 1530: isten | *tarcha* meg kegelmedet nag Jo egessegben (89. Telegdi Fruzsina levele férjéhez, Ártándy Pálhoz)
- 1530: ez el mwltw wasarnapon *hallam* meg hogh Kewzegre yoth wolna (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)

- 1530: legotthan oda menek hozza: es mýnden woltha kepen az mýnth ýobban thwttham neký *meg mondam* es eleýbe adam (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: ýol emlekezhethem rola: hogh ez el mwlth ýdwbken *meg montha* ennekem hogh az kegýenthek mý akarathba es zandokban wolthak (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: the keghelmedet ýned ez warbol ký akarnak zerzený es zýllený: kyth en the kegýelmednek mýnden woltha kepen *meg ýrtham wala* (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: az dezma *meg zamlalasara* ewk bochathnak embeth (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: ew the kegýelmedwel az ew adassaga felewl kewnýen *meg zerzewthhethnek* (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: az Erdewdý Pether ýozagathes kýketh el foglalthwnk wala ez warhoz, azth hattha hogh *meg bochasswk* (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: ew azth mongýa hogh az Erdewdý Pether dolgath kýralnal *megzerzetthek wolna* (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: az mýnth erthem bezedebewl Kermendeth akarnak *meg wený* (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: ezfele barath a wagh athýafýw ký zýksegebe barathýath es atthýafýath nem akarýa *meg segellený*, hogh kýnek wolna mýwel, ez ew neký nem theczýk (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: azth hattha, hogh mýg az walaz the kegýelmethewl *meg yew* nem adýg wgýan býrýak mýndenel mýnth annak elewthe (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: ennekem egh zolgamoth ýspanomoth ký az falwkra ýart az monyorokerekýek *meg fogak* (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: azth monda hogh *meg ýrtha* az reghentheknek de nem ýrtha hogh the kegýelmed zolgaýa ha nem hogh ew zolgaýa (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: kýth *meg lattham* hogh ýo zwwel wadnak es latam hogh emberseges emberek (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: the keghelmed ennekem walazth ýrýon ha kel *meg tharthozthathnom* a wagh nem (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: ha az wra ýozagath *meg* nem *bochagýwk* th hath ewrsegeth mýnd el dwlýa es az kýth el nem dwlhath mýnd el egethý (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)

- 1530: kerhethek hogh [meg]h boffa az mÿ wethkÿnketh (92. Héderváry István levele Héderváry Zsófiához)
- 1530: az wr ÿfthen hakaraÿabol rÿwÿd napon [me]gh lathlak (92. Héderváry István levele Héderváry Zsófiához)
- 1530: wr ÿfthen *tharfon* megh (92. Héderváry István levele Héderváry Zsófiához)
- 1530: regheben en elmentem wala az the keghelmed ÿobaghaert az keghelmed ÿzenethÿt es megh mondam de nem keghelmed dolghaert tartotak megh (93. Nádasdy Márton levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: regheben en elmentem wala az the keghelmed ÿobaghaert az keghelmed ÿzenethÿt es megh mondam de nem keghelmed dolghaert *tartotak* megh (93. Nádasdy Márton levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: az reghedeÿ ember est mongha hogh negheed esthendewben waghon mast mÿwta wthana ÿarth es wthana kewltheet egheeb ÿobaghaat es sokser *tarthata wonna* megh keghelmednek de bÿntelenth nem akart bantanÿ (93. Nádasdy Márton levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: est es mongha az reghedeÿ ember ho amenÿth megh *tarhoot* anal thwbel tartozÿk nekÿ (93. Nádasdy Márton levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: a waras khwnewregh keghelmednek hogh keghelmed kÿwdene be oda oth foghna mÿndenÿk keth keth emberth *lathnaÿak* megh kezetheek ameyÿllÿk ados lesen egh masnak a fÿzesen megh (93. Nádasdy Márton levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: a waras khwnewregh keghelmednek hogh keghelmed kÿwdene be oda oth foghna mÿndenÿk keth keth emberth *lathnaÿak* megh kezetheek ameyÿllÿk ados lesen egh masnak a *fÿzesen* megh (93. Nádasdy Márton levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: ast es megh *emleytem* hogh Sopronth es forghoot wolna ez a dologh (93. Nádasdy Márton levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: az lewel kÿ az keghelmed ÿobaghanal waghon az es sol hogh be menÿen ÿamborok lathasara meg *eghen nesewlenek* (93. Nádasdy Márton levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: Sarkÿan bernalthnak a mÿth haghooth wolth keghelmed az es ÿde elew megh waghon ÿrwa (93. Nádasdy Márton levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: az keghelmed ÿzeneseth megh *montam* nekÿ (93. Nádasdy Márton levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: wgh monda hogh a dologhe bwdara kÿldeth mÿhelth onnan megh *jewnek* wagh keghelmednek megh ÿrÿa awagh sembe lesen keghelmedwel (93. Nádasdy Márton levele Batthyány Ferenchez)

- 1530: wgh monda hogh a dologhe bwdara kŷldeth mŷhelth onnan megh ŷewnek wagh keghelmednek megh ŷŷŷa awagh sembe lesen keghelmedwel (93. Nádasdy Márton levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: keghelmedthawl ŷo newen wete hogh keghelmed a dolghoot megh ŷzente wolth (93. Nádasdy Márton levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: kerem keghelmedeth mŷnth keghelmes wramath hogh theegh ŷol walastoth kŷth *solghalhasak* megh keghelmednek (93. Nádasdy Márton levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: Az Raŷk ŷo segethsegeth ŷgerthek wolna | kŷrlnak Neghwen ezer gŷalogoth es Thŷz ezer fegweresth hethezthendeig | es mŷnd Addŷg mŷg zŷkseg wolna: de wgh hogh ha az hŷthen | meg ŷgŷenesewlhetthnek (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: Chazar mŷnden ellensegewel meg | *bekelleth* chak az hŷth felewl ŷgŷenesethnenek meg: ozthan mŷnden | dolog ŷol wolna (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: Chazar mŷnden ellensegewel meg | *bekelleth* chak az hŷth felewl ŷgŷenesethnenek meg: ozthan mŷnden | dolog ŷol wolna (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: kerŷk wolth azon kŷralth hogh megh *kegŷelmezne* nekŷ (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: kŷral Addŷg walazth nem theth: hanem kŷnchtharthonak meg *hattha* wolth || hogh elewzer En welem azaz waŷzprocharwal zollŷon es en Thewlem meg erche mŷnden | woltha kepen az erdewdŷ pether dolgath es chelekedethŷth: kŷth en | kŷnchtharthonak meg monthā (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: kŷral Addŷg walazth nem theth: hanem kŷnchtharthonak meg *hattha* wolth || hogh elewzer En welem azaz waŷzprocharwal zollŷon es en Thewlem meg *erche* mŷnden | woltha kepen az erdewdŷ pether dolgath es chelekedethŷth: kŷth en | kŷnchtharthonak meg monthā (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: kŷral Addŷg walazth nem theth: hanem kŷnchtharthonak meg *hattha* wolth || hogh elewzer En welem azaz waŷzprocharwal zollŷon es en Thewlem meg erche mŷnden | woltha kepen az erdewdŷ pether dolgath es chelekedethŷth: kŷth en | kŷnchtharthonak meg *monthā* (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: ez meg | *erthwen* kŷral semŷ walazth nem theth: de felw hogh az wthan | Addŷg zolnak kŷrlnak hogh Rea haŷthŷak (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: kŷrlnak kedeg | meg *montha* hogh zombathhelth az the kegŷelmed nepewel wetthe meg | es hogh the keghelmed ŷgŷen meg fogŷathkozoth az fŷzethethlensegnek | mŷattha (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)

- 1530: kȳralnak kedeg | meg montha hogh zombathhelth az the kegyelmed nepewel *wetthe meg* | es hogh the keghelmed ȳgȳen meg fogȳathkozoth az fȳzethethlensegnek | mȳattha (95. Zsegynei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: kȳralnak kedeg | meg montha hogh zombathhelth az the kegyelmed nepewel *wetthe meg* | es hogh the keghelmed ȳgȳen *meg fogȳathkozoth* az fȳzethethlensegnek | mȳattha (95. Zsegynei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: kȳth Bȳzonȳal | *meg ertheth* es meg Thwdoth mȳnemew zolgalothoth theth the kegyelmed | az keth haz meg wethelebe zombathhel es kermend meg wethelebe (95. Zsegynei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: kȳth Bȳzonȳal | meg ertheth es *meg Thwdoth* mȳnemew zolgalothoth theth the kegyelmed | az keth haz meg wethelebe zombathhel es kermend meg wethelebe (95. Zsegynei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: kȳth Bȳzonȳal | meg ertheth es meg Thwdoth mȳnemew zolgalothoth theth the kegyelmed | az keth haz *meg wethelebe* zombathhel es kermend meg wethelebe (95. Zsegynei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: kȳth Bȳzonȳal | meg ertheth es meg Thwdoth mȳnemew zolgalothoth theth the kegyelmed | az keth haz meg wethelebe zombathhel es kermend *meg wethelebe* (95. Zsegynei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: azth *megh hattha* zemel zereenth Baȳzprocharnak hogh walamȳkoron | zȳkseg lenne es mȳkoron akarna the kegyelmethek az monȳorokerek | meg zallasara kernȳ Nepeth es algȳwth: egȳebeth benne ne mernenek | thennȳ az regenthek ha nem mȳnden segethsegeth es algȳwth | Agȳonak (95. Zsegynei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: azth *megh hattha* zemel zereenth Baȳzprocharnak hogh walamȳkoron | zȳkseg lenne es mȳkoron akarna the kegyelmethek az monȳorokerek | *meg zallasara* kernȳ Nepeth es algȳwth: egȳebeth benne ne mernenek | thennȳ az regenthek ha nem mȳnden segethsegeth es algȳwth | Agȳonak (95. Zsegynei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: Bȳzonȳos hogh walamȳkorth the kegyelmethek | kerethȳ: leg otthan *meg adȳag*: merth ezth kȳral ȳgȳen erowsen meg | ȳrtha az regȳentheknek (95. Zsegynei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: Bȳzonȳos hogh walamȳkorth the kegyelmethek | kerethȳ: leg otthan meg adȳag: merth ezth kȳral ȳgȳen erowsen *meg* | ȳrtha az regȳentheknek (95. Zsegynei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: az Regȳenthek mȳkoron nekȳ | ȳrnak kez hozza: azthes *meg zerezhethȳ* (95. Zsegynei László levele Batthyány Ferenchez)

- 1530: kerÿ the keghelmedeth | hogh the kegyelmed ew nekÿ meg ÿrna mÿkoron wngonothal | es mel helyen zembe lezen: ew es leg otthan oda menne es egÿwth | mÿnd harman zembe lennethék (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: Thwrzora halazthattha es harra es hogh ew meg ÿrna ozthan ÿde | mÿ Akarathÿa (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: az Regÿentheknek hattha hogh mÿkoron pÿnzek lezen: hogh ewk *adnak* | meg (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: mosth pÿnzek nÿnchen: ha nem azth monthak hogh mÿkoron | lezen Akoron othlegÿen es meg *Agÿak* (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: ew oth Bechben egh | emberth hagÿoth es oth tharthÿa hogh mÿkoron az pÿnzth el hozak | leg otthan ÿde ÿew es ew nekÿ meg *mongÿa* (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: Az Thewrek Balÿnd dolgath | mÿnd az kethewnek meg *mondam* (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: kezek el mennÿ zemelek zerenth mÿnd | nepesthewl: chak ÿrÿa meg the kegyelmed mÿkoron es mel napon | el akar the kegyelmed ÿndolnÿ (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: the kegyelmethewl az ÿndolasnak | napÿath kÿwanÿak meg *Thwdnÿ* (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: kezek the kegyelmedeth pÿnzwel meg | *elegÿthenÿ* (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: ÿm meg | Tharthothhā hathoth benne de ÿgÿen Aprok wagÿon wagh harom | ÿnew azok es ÿgÿen hÿthwanok (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: ÿnen a mÿnth esmerem az the kegyelmed zegen nepeth meg nem | *elegÿthethÿ* the kegyelmed (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: ÿn kab hath bochathnam el zegeneketh: merth | ehwel es hÿdegel es meg *halnak* (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: Az kÿknek Adossa marathoth wolth krÿsthof az Mezarosoknak es | hal Arosoknak Naponkÿnth ream fwthnak hogh meg *fÿzeseg* | nekÿk (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1531: az en Jgassagom Megh *erthwen* palochoth az castelth ez Mynden hoza tartozowal egÿetembe | az Mÿ az ew resek ennekem pernelkÿl Megh erestetek (96. Dobó Ferenc szerződése Csaholyi Imrével és a Ráskayakkal)

- 1531: az en Jgassagom Megh erthwen palochoth az castelth ez Mynden hoza tartozowal egyetembe | az Mÿ az ew resek ennekem pernelkÿl Megh *erestetek* (96. Dobó Ferenc szerződése Csaholyi Imrével és a Ráskayakkal)
- 1531: dubrokath Megh *bochatom* Mynden therwenkedew | ember ellen en kewlcegemwel megh oltalmazom (96. Dobó Ferenc szerződése Csaholyi Imrével és a Ráskayakkal)
- 1531: dubrokath Megh bochatom Mynden therwenkedew | ember ellen en kewlcegemwel megh *oltalmazom* (96. Dobó Ferenc szerződése Csaholyi Imrével és a Ráskayakkal)
- 1531: dobo esthwannak ez domonkosnak terhÿth Ryam wesem | ez ez felel megh *serzeth* dolgokoth az kaptalanban velek megh wallathom (96. Dobó Ferenc szerződése Csaholyi Imrével és a Ráskayakkal)
- 1531: dobo esthwannak ez domonkosnak terhÿth Ryam wesem | ez ez felel megh serzeth dolgokoth az kaptalanban velek megh *wallathom* (96. Dobó Ferenc szerződése Csaholyi Imrével és a Ráskayakkal)
- 1531: ha kedegh en | ewketh ezerth perlenem az wagh az en ewcheÿm ezen Lewel ereÿjewel három ezer | forenton Maragyāk az terwenbe addegh be ne alhassāk Mÿnd az en ewcheymwel egyetembe [M]igh Nem Megh *fizetem* (96. Dobó Ferenc szerződése Csaholyi Imrével és a Ráskayakkal)
- 1531: Tugÿa felliged kes vram hogh en Magam megh *ehezem* ezt de megis wgh akaram hogh az felliged akaratya ligÿen megh (97. Báthori István levele I. János királyhoz)
- 1531: Tugÿa felliged kes vram hogh en Magam megh ehezem ezt de megis wgh akaram hogh az felliged akaratya *ligÿen* megh (97. Báthori István levele I. János királyhoz)
- 1531: olÿ igen megh *rettentek* az pinztewl hogh Semmj Marhamra nem Merÿk az yo pinzt kezebwel ki adnj (97. Báthori István levele I. János királyhoz)
- 1531: ym felligeddel sembe lezek akortes megh *deputalhatya* the felliged (97. Báthori István levele I. János királyhoz)
- 1531: nem mazag, sem trefa, az kÿbe megvesti ember *magat* (98. Magyar mondatok Héderváry György levelében)
- 1531: eleser nehez wala de vegre megis *vnam* (98. Magyar mondatok Héderváry György levelében)
- 1531: ennek | elewthe nem wala kÿnek az en Nagh bozÿssagomath megh | *mondanom* ees megh panazolnom, ÿmar az wrÿsthen | megh hoztha .k. az mÿ zerenzenkel (99. Véssey Mihály levele Nádasdy Tamáshoz)

- 1531: ennek | elewthe nem wala kÿnek az en Nagh bozwssagomath megh | mondanom ees megh panazolnom, ýmar az wrÿsthen | megh hoztha .k. az mÿ zerendenkel (99. Véssey Mihály levele Nádasdy Tamáshoz)
- 1531: ennek | elewthe nem wala kÿnek az en Nagh bozwssagomath megh | mondanom ees megh panazolnom, ýmar az wrÿsthen | megh hoztha .k. az mÿ zerendenkel (99. Véssey Mihály levele Nádasdy Tamáshoz)
- 1531: az melÿ emberth en the | .k. bochatham wala, azees megh ýelenthewth benne | the .k. (99. Véssey Mihály levele Nádasdy Tamáshoz)
- 1531: kerem .k. mÿnth | en kegÿelmes wramath, hogh ez frÿgbe *mench* megh | enghemeth had alhassam megh .k. wthan az en nagh | bozwssagomath (99. Véssey Mihály levele Nádasdy Tamáshoz)
- 1531: kerem .k. mÿnth | en kegÿelmes wramath, hogh ez frÿgbe mench megh | enghemeth had alhassam megh .k. wthan az en nagh | bozwssagomath (99. Véssey Mihály levele Nádasdy Tamáshoz)
- 1531: ha kedÿgh en eleegh nem leezewk | reÿa .k. *segheelÿen* megh ozthan (99. Véssey Mihály levele Nádasdy Tamáshoz)
- 1531: ez lewel | wÿwe the .k. ýoban megh mondÿa kÿnek .k. megh | hÿghen (99. Véssey Mihály levele Nádasdy Tamáshoz)
- 1531: ez lewel | wÿwe the .k. ýoban megh mondÿa kÿnek .k. megh | hÿghen (99. Véssey Mihály levele Nádasdy Tamáshoz)
- 1531: eñ te .k. meg neñ *zolgalthatoñ* (101. Armbrust Mátyás levele Nádasdy Tamáshoz)
- 1531: adom megh thwd|=ni the ,ke, mÿnth kegelmes vramnak hogh zenth | marthon napwtan valo vasarnap hozom megh | hazamhoz zaÿkra, azen matkamath ersebeth | azzonth (102. Zichy Rafael levele Nádasdy Tamáshoz)
- 1531: adom megh thwd|=ni the ,ke, mÿnth kegelmes vramnak hogh zenth | marthon napwtan valo vasarnap *hozom* megh | hazamhoz zaÿkra, azen matkamath ersebeth | azzonth (102. Zichy Rafael levele Nádasdy Tamáshoz)
- 1531: ha az wr ýsten | elteth ez wÿlagba engemeth, Ereke megh akarom | the ,ke, zolgalnom Mÿnth kegelmes wramnak (102. Zichy Rafael levele Nádasdy Tamáshoz)
- 1531: kerem the ,ke, mÿnth kegelmes wramath | hogh the ,ke, megh bochassa ennekem hogh en | magam zemelyem zerenth nem mehettem the ,ke, | ez dologerth (102. Zichy Rafael levele Nádasdy Tamáshoz)
- 1531: az wrÿsten *tarchamegh* the ,ke, nagh sok eztendeÿk (102. Zichy Rafael levele Nádasdy Tamáshoz)

- 1531: The .k. ha. zolathÿ Mÿhalt talalÿa haat | *Mondÿa meg* Nekÿ hog az Ew chÿmerewth egeb|nek. nem lelhetem, hanem. kewth puplican | madar. Tharth Eg. gÿreth (103. Puthnoki Affra levele Puthnoki Imréhez)
- 1531: The k. Jsten | *Meg. wiÿgazza.* ees. sook. ÿdeyg Tharchÿa | ez. wylagon (104. Péter presbiter levele Puthnoki Imréhez)
- 1531: *megh Bochassa* kegÿelmed hogh illÿen | parasthol kegÿelmednek Jrok, merth *megh* | Bwzolph ember vagÿok (105. Sibrik Osvát levele Nádasdy Tamáshoz)
- 1531: *megh* Bochassa kegÿelmed hogh illÿen | parasthol kegÿelmednek Jrok, merth *megh* | Bwzolph ember vagÿok (105. Sibrik Osvát levele Nádasdy Tamáshoz)
- 1531: Tudoth az en | erkewlczemeth hogh ha *megh Bwssolok* | wagh Teged vagÿh athÿadath *megh* kel | Nÿmoreÿthanak (105. Sibrik Osvát levele Nádasdy Tamáshoz)
- 1531: Tudoth az en | erkewlczemeth hogh ha *megh* Bwssolok | wagh Teged vagÿh athÿadath *megh* kel | Nÿmoreÿthanak (105. Sibrik Osvát levele Nádasdy Tamáshoz)
- 1531: anÿra elÿ haragwt az | kochanÿ hogÿ semÿ ketseged Nelegenÿ bene hogÿ *meg* | Nem *mÿelÿ* (106. Héderváry Lőrinc levele Héderváry Istvánhoz)
- 1531: *ÿzend Meg* | az Napÿat Mert azon haragút hogÿ: semÿ Napot | Nem yrtal nekÿ Mykort tened le hanem chak azt yrnad | hogy le a[k]arnad tenÿ (106. Héderváry Lőrinc levele Héderváry Istvánhoz)
- 1531: ystenert kerlek: ha zerezhetel valamÿ | attul fogwa *ÿrd megÿ* es *ÿzend Megÿ*: ten Magad ys ely | Indwlÿ (106. Héderváry Lőrinc levele Héderváry Istvánhoz)
- 1531: ystenert kerlek: ha zerezhetel valamÿ | attul fogwa *ÿrd megÿ* es *ÿzend Megÿ*: ten Magad ys ely | Indwlÿ (106. Héderváry Lőrinc levele Héderváry Istvánhoz)
- [1531–1536]: el ssem mehetek hortelen | ÿnnedt, *ÿrdmegh* Ennekem themagad a the | kezettel, mÿben all az dolog (107. Thurzó Elek levele Batthyány Ferenchez)
- 1532: the .k. *Meg Erthÿ* bolthos Mathÿas | besedbol hog kÿs pal Nem Akarÿa Mastanÿ barom wÿteleben | Az adossagoth *Meg* haÿtanÿ (108. Bornemisza Gergely levele Nádasdy Tamáshoz)
- 1532: the .k. *Meg* Erthÿ bolthos Mathÿas | besedbol hog kÿs pal Nem Akarÿa Mastanÿ barom wÿteleben | Az adossagoth *Meg haÿtanÿ* (108. Bornemisza Gergely levele Nádasdy Tamáshoz)
- 1532: kÿth En the .k. Eorokhe *megh* | Akarok *zolgalnÿ* Mÿnth En welem Jol Thoth | vramnak (108. Bornemisza Gergely levele Nádasdy Tamáshoz)
- 1532: erthem azt hogh The k *Megh Thert* az Twelÿgisbewl (109. Báthori István levele Nádasdy Tamáshoz)

- 1532: k Megh *kewldewm* az arrat | ānak felette Mint atȳāfȳanak esmegh valamit | reȳā wec Mindēnel (109. Báthori István levele Nádasdy Tamáshoz)
- 1532: az zekelyek | adot Jgırttek wolt gubernator vrānak kyt | wgh erthek hogh nehezen fogȳak Megh *adnj* (109. Báthori István levele Nádasdy Tamáshoz)
- 1532: Kedweth lelȳed. Merth ȳgen megh *bwswlth* (110. Brodarics István Nádasdy Tamáshoz irt levelének magyar mondatai)
- 1532: k. hagȳa megh *eressen*, hog | ez pȳnz. *meglegen* (110. Brodarics István Nádasdy Tamáshoz irt levelének magyar mondatai)
- 1532: k. hagȳa *megh* *eressen*, hog | ez pȳnz. meglegen (110. Brodarics István Nádasdy Tamáshoz irt levelének magyar mondatai)
- 1532: akor ȳewthek wala kezel | az en thȳthēhez hath lowal ast megh *ȳwzē* (111. Nádasdy Márton levele Majlád Istvánhoz)
- 1532: ketheȳth megh | *foghook* eghȳknek feȳeth wewek lowakath el | hozok (111. Nádasdy Márton levele Majlád Istvánhoz)
- 1532: az bosnaȳ had kȳ az banfȳ antal | nepeth megh *werte* (111. Nádasdy Márton levele Majlád Istvánhoz)
- 1532: az wraȳmath mȳndh az egh thereken | *adak* megh (111. Nádasdy Márton levele Majlád Istvánhoz)
- 1532: mȳkor est | megh *aghak* akor ast es *megh* ȳrō keghelmednek (111. Nádasdy Márton levele Majlád Istvánhoz)
- 1532: mȳkor est | *megh* *aghak* akor ast es megh *ȳrō* keghelmednek (111. Nádasdy Márton levele Majlád Istvánhoz)
- 1532: banō est hogh | nȳchē ȳol wrā kȳ *solghalthatna* megh (111. Nádasdy Márton levele Majlád Istvánhoz)
- 1532: az eghȳk tereketh ast | el eresthetek az walcha gheerth *hamegh* *ȳewne* (111. Nádasdy Márton levele Majlád Istvánhoz)
- 1532: anȳ bathorsaghomath es erewmet | *esmerē* megh hogha hȳrthelē kellethnē | tahath *megh* *solghalhathnek* de ha | sokaȳgh halasthood maȳd nē *solghal|hathok* keghelmednek merth kȳ aghok | belewle (112. Nádasdy Márton levele Nádasdy Tamáshoz)
- 1532: anȳ bathorsaghomath es erewmet | *esmerē* *megh* hogha hȳrthelē kellethnē | tahath megh *solghalhathnek* de ha | sokaȳgh halasthood maȳd nē *solghal|hathok* keghelmednek merth kȳ aghok | belewle (112. Nádasdy Márton levele Nádasdy Tamáshoz)
- 1532: mȳkor az banfȳ antal | *solghaȳth* *nadasdō* megh *werek* akor en | welek nē wolthā (112. Nádasdy Márton levele Nádasdy Tamáshoz)

- 1532: naghsok terek es ýanchar | *holth megh* alatha (112. Nádasdy Márton levele Nádasdy Tamáshoz)
- 1532: nýlwā *megh* bolondolthak es megh | sedewlthek merth mē twdnak sohowa meñý (112. Nádasdy Márton levele Nádasdy Tamáshoz)
- 1532: nýlwā megh bolondolthak es *megh* | *sedewlthek* merth mē twdnak sohowa meñý (112. Nádasdy Márton levele Nádasdy Tamáshoz)
- 1532: az ýwenghelýwmba *megh* waghon | hogh az sewlewth az pasthorra býzak (112. Nádasdy Márton levele Nádasdy Tamáshoz)
- 1532: ne mýelthessed | wghā az sewlewth mýnth az elewbbý wrak merth | býzýon thewledes elwesýk esmegh masnak | aghak aký *megh* mýeltethý (112. Nádasdy Márton levele Nádasdy Tamáshoz)

2.16. ODA

- [1510 után]: Ha Mýdewn *oda* megýwnk ýol keel Tharthany, hogý ha lezen Mýwel (22. Följegyzés egy falu adójáról)
- [1512–1526]: bocasanak | mýhalý wramhoz emgem[e]t mert tezyk nekem hogý en | mostan haznalhatnek kegý[el]mednek ha *oda* mehetnek (26. Tárczay Borbála levele anyjához)
- [1512–1526]: talam cak az ezt kýwanýa | hogý kegýelmed *oda* menýen (27. Tárczay Borbála levele anyjához)
- [1512–1526]: ha azt te|tezy kegýelmed hogý mostan *oda* megý meg az melý napra az | wrak zerzetek wolt az fýzetest az nak elöte telýesegwel meg | fýzet kegýelmednek (27. Tárczay Borbála levele anyjához)
- [1512–1526]: ha kegýelmed *oda* megýen es ebe neký akaratýatý tezed ɔ es | mýnd azt tezy wala mýt kegýelmed akar (27. Tárczay Borbála levele anyjához)
- [1512–1526]: monda hogý | ýol twgýa ɔ ký dolga ez hogý kegýelmed *oda* nem akar mený (27. Tárczay Borbála levele anyjához)
- 1517: ez penz *oda* adassnak vagýon hath eztendeýeýe (35. Bodó Ferenc végrendelete)
- 1517: ez penzt es oda kewlchek, az telkest az falvbelý rezemeth es *oda* hagýom (35. Bodó Ferenc végrendelete)
- 1517: az telkest az falvbelý rezemeth es oda hagýom | ha kedegh mýnd ezel Sem zerezhetýk megh, tahath az agýaghosbelý reze:|meth es *oda* hagýom (35. Bodó Ferenc végrendelete)
- 1524: felelmes vagýok. En *oda* | menný (49. Drágffy János levele Várday Ferenchez)
- 1524: ha walamý | Thethowath Thenne Benne. ez ýambor zolgaýt. hýthwel megh wallassak | Es *oda* ne hadýak wezný (50. Drágffy János végrendelete)

- [1526]: az mÿ aÿondokoth | az menÿegzewre Mÿnd wrak | Mÿnd Nemezek hostak ez kÿlthek | Mind kez wolnak oda *annom* | Czak te kegÿelmed ne kÿssebeÿthwala | engem ewel (63. Sibrik Osvát levele ismeretlenhez)
- 1529: ferelmes agÿamfÿa Jm *kÿldetem* oda ez en folgamot [bo]tos laflot az k lewe|lemellet (77. Ismeretlen levele Perényi Péterhez)
- 1530: mÿkor, tanacz, akarth, lennÿ, thehath, oda, *menth* | Janos, az wrakal, ahol, fekÿth, waÿwodicz (88. Feledy Lestár levele Serédy Gáspárhoz)
- 1530: oda, *mennek* the, | ,ke, ez az wronk solghalatÿara, mÿndenre, kees volnek (88. Feledy Lestár levele Serédy Gáspárhoz)
- 1530: legotthan oda *menek* hozza: es mÿnden woltha kepen az mÿnth ÿobban thwttham nekÿ meg mondam es eleÿbe adam (90. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: az alch felewl ast monta hogh ot es sok mÿe wolna de keghelmednek walo solghalathert oda *agha* egh ÿdeÿgh (93. Nádasdy Márton levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: en masth oda nem *mehetek* hanem kerthem zÿbrÿch ozwalthoot, hogh oda menne es keghelmedwel az en dolghomrol weghezne (93. Nádasdy Márton levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: en masth oda nem mehetek hanem kerthem zÿbrÿch ozwalthoot, hogh oda *menne* es keghelmedwel az en dolghomrol weghezne (93. Nádasdy Márton levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: ha Therthenÿk halala: tha hath ew fog | oda *menÿ*: es ew fogÿa Bÿrnÿa az or zagoth (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: kerÿ the keghelmedeth | hogh the kegÿelmed ew nekÿ meg ÿrna mÿkoron wngonothal | es mel helÿen zembe lezen: ew es leg otthan oda *menne* es egÿwth | mÿnd harman zembe lennethek (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: Mozth ew oda nem *meheth* | Azth mongÿa merth kÿral Ados nekÿ wagh keth ezer forÿnthal (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: ew chak eghoraÿg | sem kesÿk leg. otthan oda *megÿen* Bechbe (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: ha | thewbbeth geythethnek ozthan oda *haÿthatthnā* wÿwarra (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: mosth oda nem *kÿlthethem* | merth az Menÿe zekereketh zerezhethÿwnk mÿnd gabonaerth | kÿldetthÿwk (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)
- 1530: mÿkoron ÿressegek lezen oda *kÿldem* the | the keghelmednek (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)

1531: vgh hogha efmegh ilÿen pinzt *nem* athatok helyÿben hat oda *vezÿen* az en forintom (97.

Báthori István levele I. János királyhoz)

[1531–1536]: En | sigmondoth oda *poczattham* lathnÿ (107. Thurzó Elek levele Batthyány Ferenchez)

2.17. RÁ

[1526]: te kegyedmed azt nem gyevzte var|ny. hanem reya *irtal* az my iobbagyonkra. nagy fenegetesekkel (62. Bocskay Ilona levele Bocskay Istvánhoz)

[1529]: az en vraÿm porkolabÿa | mÿkört rea *vethette volna* az zekereket, es el nem akarnanak | mennÿ. akarta megh bÿntetnÿ az bÿrakat (76. A Macedóniaiak Petrőczy Pálhoz intézett felszólamlása)

[1529]: Nÿnch mÿt | tennenk, rea kel az mÿ dolgonkra *gondolnonk* (76. A Macedóniaiak Petrőczy Pálhoz intézett felszólamlása)

[1530]: Ezre rea *felelnenkh* | hoghÿ az thÿ kegyelmethewk faradsagharwl Es kewlchÿegherwl | az dÿk az wrunk Jo zagharwl kÿ nem Bochÿathnankh thÿ keghÿelmethe|=keth. mÿgh nem mÿndenrwl kegyelmethewk kedwezerenth megh | Elegÿthenenkh (86. Gyula vára védőinek levélfogalmazványa)

1530: ez meg | erthwen kÿral semÿ walazth nem theth: de felw hogh az wthan | Addÿg zolnak kÿralnak hogh Rea *haÿthÿak* (95. Zsegnyei László levele Batthyány Ferenchez)

1532: k Megh kewldewm az arrat | ānak felette Mint atÿāfÿyanak esmegh valamit | reÿā *wec* Mīndēnel (109. Báthori István levele Nádasdy Tamáshoz)

2.18. VISSZA

[1518–1523]: az | mwsaÿ Gemseÿ rezem, mÿnden pernelkewl megÿ wÿzza *zalÿion* | az dragffÿ Janosra, es az ew Germekÿre maradekÿra (39. Kazsui Borbála elismervénye)

1521: azon kerem the | kegelmedeth hogy megh vyssa *vegy* kegelmes vram (43. Szobonya János levele Désházy Istvánhoz)

1524: ha jmar the felseged telÿesseget el atad volna es | semÿh kepen wÿzza the felseged jmar soha nem | *vehetne* ez erdelÿh pÿspekseget tahath megÿ es kerÿek | the felsegedet hogj ohtan mas pÿspekseget az kÿh legÿ | elezer jrōl azth agya nekÿ felseged varday mÿhálnak (53. Levél II. Lajoshoz)

1530: ez el Mwlth keden es Alaÿa | Jwthek wolth ezen kepen Mÿnth Jgaz masthan | de Meg wgÿan Azon wthon wÿza *Menthek* az | Mÿnth Jde Jwthek wolth (84. Ráday Mihály levele Batthyány Ferencnéhez)

1531: Zerelmes vram atyam ýstenert kerlek hogý ezenel | *bochasd vissa* ez legent (106. Héderváry Lőrinc levele Héderváry Istvánhoz)

1531: kerlek az Nagý ýstenert hogý | chak egý oraýg se keslelyed ez embert: hanem ezenel | *kylđ výza* hozam (106. Héderváry Lőrinc levele Héderváry Istvánhoz)